

Wiadomości z nad Piotrówki

Biuletyn Informacyjny

Kaczyce Marklowice Górne



Gmina Zebrzydowice

Kończyce Małe Zebrzydowice

UKAZUJE SIĘ OD 1992 ROKU

UKAZUJE SIĘ OD 1992 ROKU

MIESIĘCZNIK NR 12 (226) ROK XVIII GRUDZIEŃ 2017

Wesołych Świąt Bożego Narodzenia
oraz wszelkiej pomyślności w Nowym 2018 Roku
życzą

Wójt Gminy
Andrzej Kondziółka

Przewodniczący Rady Gminy
Henryk Franek

Jubileusz 40-lecia GOK-u - str. 3



Koncert Jubileuszowy
z okazji 80-lecia działalności
Chóru Mieszanego „ECHO”

- str. 9

Wewnątrz
numera
kalendarz
pomocny
w segregacji odpadów



W numerze:

- ✓ „AKTYWNY SENIOR 60 +” - str. 5
- ✓ Jubileusze małżeńskie - str. 7
- ✓ Projekt budżetu na 2018 rok - str. 13
- ✓ Kącik kulinarny - str. 27

RABAT 20% DLA FIRM, PRZEDSZKOLI I SZKÓŁ

Sklep Ślubno - Okolicznościowy
Artykuły i dekoracje weselne.

Najlepszy w regionie !

Api

Zebrzydowice
ul. Kochanowskiego 36
tel. 506 814 834



SCRAPBOOKING, QUILLING, DECOUPAGE
- WSZYSTKO CO POTRZEBNE
DO REALIZACJI TWOJEJ PASJI !!

KUPIE STARE MOTOCYKLE - TEL. 504 211 939

KOSMETYKA • FRYZJERSTWO • PAZNOKCIE



Studio Urody
Carpe diem

Sprawdź NOWE PROMOCJE na:
www.studiocarpediem.pl oraz na www.nk.pl
znajdź nas również na www.koloryzacje.com

Zebrzydowice - Centrum Handlowe „Świstak” (I Piętro)
tel. 32 724 18 75 • pon-pt: 8.00-20.00, sob: 8.00 - 14.00

www.studiocarpediem.pl

SKŁAD MATERIAŁÓW SYPKICH I OPAŁOWYCH

F.H.U. "STAŃCZYK"
ZBIGNIEW STAŃCZYK

Skład jest czynny:
od pn.-pt. 8.00 - 16.00, w soboty od 8.00 do 13.00
tel. 32 469 35 82

Cennik - www.fhustanczyk.pl

TRANSPORT PRZY ZAKUPIE JUŻ 1 TONY OPAŁU NA TERENIE GMINY ZEBRZYDOWICE

OFERUJEMY:

SANTANDER
opał
NA RATY

GRATIS!

- **WĘGIEL ORZECH**
- **WĘGIEL KOSTKA**
- **EKO-GROSZEK**
- **MIAŁ WĘGLOWY**
- **KOKS ORZECH II**
- **WĘGIEL WORKOWANY**
- **KOKS WORKOWANY**

**DODATKOWA
PROMOCJA !!!**

Transport przy zakupie opału
powyżej 2 ton na terenie:

Brzezówka, Pogwizdów,
Hażlach, Pruchna,
Kończyce Wielkie,
Ruptawa, Cisówka,
Pielgrzymowice i Bzie

GRATIS !

PIASEK SZCZAKOWA

- do tynku wewnętrznego

PIASEK PŁUKANY KOTLARNIA

- do tynku zewn.

PIASEK PŁUKANY BUKÓW

- do wylewek

MIESZANKA BUKÓW - POSPÓŁKA

ŻWIR BUKÓW

(do drenażu) - granulacja - 8-16

ŻWIR DEKORACYJNY KOLOROWY

KOSTKA GRANITOWA - czarna

OBRZEŻA GRANITOWE

- 40 x 20 oraz 100 x 20

KAMIEŃ KLINIEC WISŁA 6,3-20

KAMIEŃ KLINIEC WISŁA 20-31,5

KAMIEŃ TŁUCZEŃ WISŁA 31,5-63

KAMIEŃ CZERWONY 10-16



**Butle
propan-butan**

NOWOŚĆ !

**Butle propan-butan
do wózków widłowych**



**TRANSPORT MATERIAŁÓW SYPKICH POWYŻEJ 5 T
NA TERENIE CAŁEJ GMINY ZEBRZYDOWICE - GRATIS!**

Jubileusz 40-lecia GOK

W niedzielę o godz. 16:00 uroczysta msza św. rozpoczęła obchody jubileuszu 40-lecia Gminnego Ośrodka Kultury w Zebrzydowicach. Po mszy i przejściu na Salę Widowiskową GOK, zaproszonych gości przywitała dyrektor Małgorzata Guz, po czym przedstawiała zarys działalności placówki przez ostatnie 40 lat.



Jubileusz to znakomita okazja do tego by uhonorować zasłużonych.

Pani Sylwia Cieślak wiceprzewodnicząca Sejmiku Województwa Śląskiego w Katowicach na ręce dyrektora GOK Małgorzaty Guz wręczyła Gminnemu Ośrodkowi Kultury w Zebrzydowicach Złotą Odznakę Honorową za Zasługi dla Województwa Śląskiego. Z kolei pani Bożena Tomasz, kierownik Świetlicy GOK w Kaczycach, otrzymała srebrną odznakę Honorową za Zasługi dla Województwa Śląskiego.

Na wniosek Komisji Społecznej Rady Gminy Zebrzydowice dyplom „Zasłużony Działacz Społeczny” otrzymały osoby:

1. Pani Zofia Michalik – Chór Mieszany „Echo”
2. Pani Halina Wielądek – KGW Marklowice Górne
3. Pani Daniela Ździebło – KGW Zebrzydowice
4. Pan Bogusław Bujok – Koło Macierzy Ziemi Cieszyńskiej
5. Pan Józef Mielniczyn – Koło Pszczelarzy w Kaczycach.



Komisja Społeczna uhonorowała:

- Pana Stanisława Pawłowskiego Komendanta Gminnego ZOSP RP - za zaangażowanie i współpracę z Gminnym Ośrodkiem Kultury w Zebrzydowicach, działalność społeczną na rzecz lokalnego środowiska, oraz czynny udział w życiu społeczno-kulturalnym Gminy Zebrzydowice.

- ks. Kanonika Mariana Brańkę - za współpracę z Gminnym Ośrodkiem Kultury w Zebrzydowicach, Chórem Mieszanym „Echo” oraz udział w życiu kulturalnym Gminy Zebrzydowice.

Uroczystość zaszczyliło swoją obecnością wielu znamienitych gości m.in. Wiceprzewodnicząca Sejmiku Województwa Śląskiego Sylwia Cieślak, Starosta Powiatu Cieszyńskiego Janusz Król, Wójt Gminy Zebrzydowice Andrzej Kondziołka, ks. Kanonik Marian Brańka. Nie zabrakło przedstawicieli zespołów działających przy Gminnym Ośrodku Kultury a także współpracujących z GOK-iem instytucji i organizacji. Swoją obecnością zaszczytili nas także przedstawiciele PZKO Karwina Frysztat.

Goście składając życzenia nie szczędzili słów uznania dla działalności zebrzydowickiej placówki kultury, za szerokie działania związane z popularyzacją kultury i tradycji nie tylko na terenie powiatu ale w całej Polsce i poza jej granicami. *GOK Zebrzydowice*

WOŚP - gramy 14 stycznia!

Już po raz 26. odbędzie się Finał WOŚP. W tym roku odbędzie się w dniu 14 stycznia 2018, a jego celem będzie pozyskanie środków „dla wyrównania szans w leczeniu noworodków”. Koncert finałowy odbędzie się na Sali Widowiskowej GOK w Zebrzydowicach o godz. 17:00. W programie moc atrakcji, nie zabraknie występów dzieci i młodzieży a także tradycyjnej licytacji gadżetów WOŚP.

- W najbliższym Finale skupimy się na pozyskaniu wsparcia dla podstawowych oddziałów neonatologicznych – powiedział Jurek Owsiak, Prezes Zarządu WOŚP - Wybór celu Finału to każdego roku najtrudniejsza decyzja, jaką musi podjąć Zarząd naszej Fundacji. Przez cały czas napływają do nas sygnały i informacje o tym, jakie są braki w szpitalach, jakie dziedziny medycyny wymagają pilnej interwencji. Piszą do nas lekarze, personel medyczny, autorytety w świecie medycyny, ale często także pacjenci i rodzice dzieci leczonych w szpitalach. Potrzeby są ogromne, a my, wybierając temat każdej zbiórki, musimy być pewni, że przy pomyślnym wyniku Finału uda nam się postawione cele zrealizować. A to nie jest łatwe – wszyscy zwłaszcza w ostatnich dniach widzimy, z jaką wieloma bólami boryka się dziś cały system ochrony zdrowia w Polsce – dodaje Prezes Zarządu Fundacji.

Neonatologia była celem Finałów WOŚP już siedmiokrotnie. Dzięki Wielkiej Orkiestrze Świątecznej Pomocy na wszystkie oddziały noworodkowe w Polsce trafiły 3 844 urządzenia medyczne za łączną kwotę 121 909 333,39 PLN. Rodzice najmniejszych pacjentów mogą dziś, w razie potrzeby, liczyć na gotowość do pracy 1160 inkubatorów, 367 stanowisk do resuscytacji noworodków czy 344 kardiomonitorów. *GOK Zebrzydowice*



FIRMA HANDLOWA „ZBYNIO”

**ZAPRASZA DO SKUPU ZŁOMU
STALOWEGO I KOLOROWEGO NA TERENIE
MAGAZYNÓW G.S. ZEBRZYDOWICE
(ZJAZD DROGĄ PRZY SZKOLE PROSTO NA
PLAC - OBOK PUNKTU SPRZEDAŻY ZBOŻA)**



**Przy braku transportu
oferujemy odbiór złomu
własnym samochodem.**

**GWARANTUJEMY UCZCIWOŚĆ
I NAJWYŻSZE CENY!!!**

PON-PT 8.00-16.00, SOB 8.00-13.00

TELEFON 502 163 094

DO WYNAJĘCIA

**POD DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ
PLAC I HALA W CENTRUM ZEBRZYDOWIC
INF. POD TEL.: 502 163 094**

Auto-Diagnostyka-Serwis

inż. Waldemar Torbicki

**Geometria kół
Serwis ogumienia
Regulacja świateł
Elektromechanika
Naprawy
Klimatyzacja - obsługa**



Kończyce Małe
ul. Botaniczna 10a

tel. (32) 469 25 05
tel. kom. 501 520 144

UBEZPIECZENIA

- **Tanie oferty ubezpieczeń komunikacyjnych OC, AC**
- **Ubezpieczenia majątkowe**
- **FUNDUSZE EMERYTALNE II i III FILAR**

**DO WYBORU OFERTY KILKU FIRM
MOŻLIWOŚĆ OBSŁUGI W DOMU KLIENTA**

**JÓZEF KROCZEK - ZEBRZYDOWICE, UL. PCK 33a
tel. 32 469 33 40, tel. kom. 607 76 45 45**

„Jeżeli tak uroczyste obchodzimy narodzenie Jezusa, czynimy to dlatego, aby dać świadectwo, że każdy człowiek jest kimś jedynym i niepowtarzalnym ...”

(Jan Paweł II)



Z okazji Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku składam Wszystkim Mieszkańcom najserdeczniejsze życzenia.

*Niech Wiecór Wigilijny oraz czas najpiękniejszych Świąt upłynie
Każdemu w zdrowiu, szczęściu, spokoju i radości, w niepowtarzalnej atmosferze domowego ogniska przy wspólnym stole, kolędowaniu i pachnącej choince.*

Niech nadchodzący Nowy Rok - 2018 - będzie dobry i dostatni, przyniesie tylko szczęśliwe dni i da nadzieję na lepszą przyszłość.

*Rodzinnych i błogosławionych Świąt
Czesława Haczek - Radna Powiatu Cieszyńskiego*

STACJA KONTROLI POJAZDÓW



badania pojazdów do 3,5t.

pn - pt: 7⁰⁰ - 19⁰⁰ sobota: 7⁰⁰ - 13⁰⁰ tel. (32) 760 60 25

www.zebrzydowice-skp.pl

Zebrzydowice ul. Słowackiego 33i

SKŁAD OPAŁU

KACZYCE - DWORZEC PKP

F.H. KRYSBUD - Stokłosa Władysław

**SPRZEDAŻ: EKO-GROSZEK,
GROSZEK, ORZECH**

**Rozpoczęliśmy
sprzedaż materiału
siewnego ozimego**

**W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY
PASZE I NAWOZY**

Zapraszamy

od pon.-pt. od 8.00-15.00 i w soboty od 8.00-13.00

tel. 33 856 93 16, tel. **501 134 571**

„AKTYWNY SENIOR 60 +” - minęły trzy miesiące



Od września bieżącego roku realizowany jest nowy projekt skierowany do mieszkańców gminy Zebrzydowice i Petrovice u Karvine pn. „AKTYWNY SENIOR 60 +” dofinansowany w ramach Funduszu Mikroprojektów Programu INTERREG V-A REPUBLIKA CZESKA-POLSKA W EUROREGIONIE ŚLĄSK CIESZYŃSKI. Zajęcia w ramach tego projektu są bezpłatne dla seniorów powyżej sześćdziesiątego roku życia i będą kontynuowane do czerwca 2018 roku. Wszystkie zajęcia objęte programem cieszą się wielkim zainteresowaniem mieszkańców obu gmin. Na początku każdego miesiąca organizowane jest spotkanie integracyjne, na którym seniorzy informowani są o realizacji projektu i odbywają się zapisy na zajęcia w bieżącym miesiącu. W październiku na spotkaniu integracyjnym gościliśmy przedstawicieli OSP w Zebrzydowicach, którzy przedstawili seniorom sposób postępowania w razie zagrożenia pożarowego i udzielania poszkodowanym pierwszej pomocy. W listopadzie naszym gościem był dr Tadeusz Kania z UŚ w Cieszynie, który wygłosił prelekcję na temat Uniwersytetu Trzeciego Wieku i kulturowych problemów seniorów. Z okazji Dnia Seniora grudniowe spotkanie integracyjne uświetniła nam młodzież z Gimnazjum w Zebrzydowicach swoim ciekawym i wesołym występem. Dwa razy w miesiącu na basenie przy SP w Zebrzydowicach prowadzone są zajęcia Aqua Aerobic, a na sali gimnastycznej przy ZS Petrovice prowadzona jest dla seniorów gimnastyka na matach. W ramach projektu organizowane były również wspólne wyjazdy do teatru w Cieszynie i w Karwinie, zorganizowano ognisko i kurs komputerowy. Dwa razy w miesiącu prowadzone są warsztaty z zakresu rękodzieła artystycznego. Zajęcia te pokazały jakie talenty drzemały w „złoty rączkach” seniorów naszych gmin. Robótki wykonane przez seniorów na warsztatach w ramach projektu były wystawione w dniu 09.12.2017 w ZS Petrovice u Karvine przy okazji kiermaszu świątecznego organizowanego przez KGW w Petrovicach oraz w okresie przedświątecznym na sali sesyjnej w Urzędzie Gminy w Zebrzydowicach. Rozpoczęte w okresie wakacyjnym, poza projektem, zajęcia Nordic Walking są kontynuowane nadal raz w tygodniu. Również poza projektem, od dwóch miesięcy raz w tygodniu, prowadzone są dla seniorów zajęcia z Jogi. Trzeba zaznaczyć, że zainteresowanie seniorów wszystkimi zajęciami wynikającymi z projektu i poza nim nie maleje i że projekt ten spełnia oczekiwania środowiska seniorów.

Wanda Kowalska – koordynator projektu



Kończąc rok 2017 chciałbym bardzo serdecznie podziękować wszystkim, którzy przyczyniają się do ciągłego rozwoju powiatu cieszyńskiego. Szczególne słowa wdzięczności za dobrą współpracę kieruję w stronę Władz Zebrzydowice oraz Radnych.

Przed nami Boże Narodzenie, czas wyczekiwanego, czas do którego tak chętnie w myślach wracamy. Mieszkańcom Gminy Zebrzydowice, całego naszego powiatu oraz tym, którzy spędzają Święta w naszym regionie życzę błogosławionego czasu Narodzenia Pańskiego.

Niech Dziecię Jezus obdarza łaską i pokojem. Niech dla nikogo nie zabraknie miejsca przy wigilijnym stole, a wspólne kolędowanie wniesie do naszych rodzin radość i zgodę. Światło gwiazdy betlejemskiej niechaj będzie znakiem na naszym szlaku do prawdziwego szczęścia w Nowym 2018 Roku, a każdy nowy dzień daje nadzieję na lepsze życie, w którym w zdrowiu będziemy mogli realizować nasze plany i marzenia. Błogosławionych Święt i Szczęśliwego Nowego Roku.

Starosta Cieszyński
Janusz Król

Święta Bożego Narodzenia są czasem refleksji i zadumy, jest ciepło i cicho, ten czas sprzyja rodzinnej atmosferze.

Życzymy aby szczęście, miłość i radość otaczały wszystkich emerytów i członków Koła nr 8 przez cały następny rok.

**Zarząd i Aktyw Koła nr 8
Zebrzydowice**

Z ogromnym żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci dh



Ś.P. OTONA RYGLA

Długoletniego Naczelnika OSP w Markłowicach Górnych oraz członka Zarządu Gminnego ZOSP RP w Zebrzydowicach, zawsze wiernemu strażackiej dewizie:
„Bogu na chwałę, ludziom na ratunek”

Rodzinie zmarłego wyrazy głębokiego współczucia składa
Zarząd Gminny ZOSP RP w Zebrzydowicach

„Nie umiera ten, który trwa w pamięci żywych”

Serdeczne podziękowania za wyrazy współczucia, modlitwę, pamięć, udział w uroczystości pogrzebowej oraz złożone wieńce i kwiaty

Ś.P. OTONA RYGIEL

Ks. Dziekanowi Marianowi Brańce, strażakom OSP Markłowice Górne, pocztom sztandarowym i delegacjom OSP Markłowice Górne, SDH Dolni Markłowice, OSP Kończyce Małe, OSP Kaczyce, OSP Zebrzydowice, delegacjom: PSP Jastrzębie Zdrój, ZG OSP Zebrzydowice, Rady Gminy Zebrzydowice, Koła Emerytów nr 10 Zebrzydowice, Górnikiem, delegacjom Biblioteki i Gminnego Ośrodka Kultury w Zebrzydowicach, pracownikom Gascontroll Polska Sp. z o.o. i PTHU „Bielaszka”, rodzinie bliższej i dalszej, krewnym, sąsiadom, znajomym składają żona i córki z rodzinami



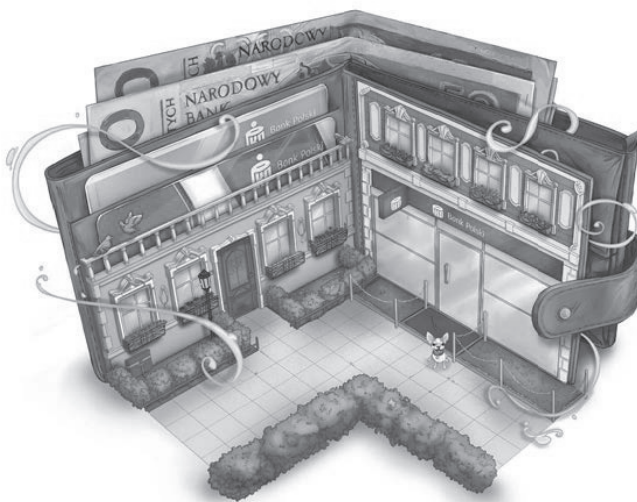
W TROSCE O NASZYCH KLIENTÓW
Agencja PKO BP wydłuża godziny pracy
pn-pt 8.00-17.00
sobota 8.00-12.00

AGENCJA PKO BANKU POLSKIEGO NR 0904

ul. Ks. Janusza 15, 43-410 Zebrzydowice
t: 32 469 31 88, k: +48 512 301 751
0904@agencja.pkobp.pl
www.pkobp.pl

POŻYCZKA PO SĄSIEDZKU

Potrzebujesz pożyczki gotówkowej,
karty kredytowej lub konta?
Agencję PKO Banku Polskiego
znajdziesz tuż obok – po sąsiedzku!



Bank Polski
dzień dobry

www.pkobp.pl, infolinia: 800 302 302 brak opłat dla numerów krajowych na terenie kraju; w pozostałych przypadkach opłata zgodna z taryfą operatora
+48 81 535 60 60 opłata zgodna z taryfą operatora

Informacje o produktach, w tym Taryfa prowizji i opłat bankowych, są dostępne w placówkach Banku i na www.pkobp.pl.
Udzielenie pożyczki oraz przyznanie karty kredytowej jest uzależnione od pozytywnej oceny zdolności kredytowej.

NZOZ - PORADNIA DENTYSTYCZNA



ZAPISY NA WIZYTY ORAZ PROTEZY CODZIENNIE
W GODZINACH OD 08:30 DO 21:00
pod nr tel. 32 4691010, 606 819 373

SERDECZNIE ZAPRASZAM

PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH

Z OKAZJI ŚWIAT BOŻONARODZENIOWYCH
I ZBLIŻAJĄCEGO SIĘ ROKU 2018
ZDROWIA, SZCZĘŚCIA ORAZ MIŁEGO SPĘDZENIA
ŚWIĄTECZNEGO CZASU W GRONIE NAJBLIŻSZYCH
ŻYCZY Z CAŁEGO SERCA

BARBARA WENGLORZ - LEK. STOMATOLOG



ZEBRZYDOWICE, KOCHANOWSKIEGO 97
POKÓJ NR 7

KUPIĘ STARE MOTOCYKLE, MOTOROWERY, CZĘŚCI.



tel. 504 211 939



BIURO PROJEKTOWE

EUGENIUSZ CHROBOK

- projekty obiektów budowlanych
- kierownictwo budów
- kosztorysy
- projekty przyłączy wod.- kan.
- projekty instalacyjne

43-410 Kończyce Małe
ul. Graniczna 2a
www.projektychrobok.pl
e-mail: eugeniusz.chrobok@wp.pl
tel. (32) 472 76 76
kom. 502 123 199

AUTO KOSMETYKA KOŃCZYCE MAŁE

- mycie samochodów
- pranie tapicerki samochodowej
- poprawki lakiernicze
- kpl. kosmetyka lakieru
- pranie dywanów, wykładzin

Czynne: pn.-pt. 16-20, sob. 9-16
Tel. 505 129 957



Jubileusze małżeńskie

W czwartek (7 grudnia) odbyła się w Zebrzydowicach uroczystość z okazji 50-lecia, 60-lecia i 65-lecia pożycia małżeńskiego. Jubileusze małżeńskie świętowało 16 par. Zebranych przywitała Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Maria Puzio i złożyła wyrazy głębokiego szacunku i uznania za długoletnie i zgodne pożycie małżeńskie. Zastępca Wójta oraz Przewodniczący Rady Gminy pogratulowali dostojnym Jubilatom wspólnie przeżytych lat. Życzili zdrowia i wszelkiej pomyślności, by nadal towarzyszyła im miłość, zrozumienie, wzajemna życzliwość i troska. Prestiż tego wyjątkowego święta podniosło uhonorowanie małżonków z 50-letnim stażem medalami za długoletnie pożycie małżeńskie, nadanymi przez Prezydenta RP. Aktu dekoracji dokonał Zastępca Wójta Gminy Karol Sitek i Przewodniczący Rady Gminy Zebrzydowice Henryk Franek, w asyście Kierownika USC oraz Zastępcy Agnieszki Balcer-Nawrat.

W gronie odznaczonych jubilatów znaleźli się: Zofia i Jan Brachaczek, Krystyna i Kazimierz Kałka, Barbara i Karol Karpeta, Helena i Jerzy Kowalscy, Zofia i Józef Kuczera, Krystyna i Roman Matuszek, Janina i Franciszek Oreł, Henryka i Tadeusz Somerlik.



Okolicznościowe życzenia, wręczając pamiątkowe dyplomy i kwiaty złożono również szanownym Jubilatom, obchodzącym 60-tą rocznicę ślubu, Państwu: Ruta i Stanisław Cieślak, Anna i Jan Holewik, Maria i Tadeusz Kondziołka, Maria i Edward Wachtarczyk, Ingeborga i Bolesław Wyrobek,

i 65-tą rocznicę, Państwu: Halina i Alfred Koch, Olga i Rudolf Król, Helena i Józef Miklar.



Po części oficjalnej, w sympatycznej i przyjacielskiej atmosferze, małżonkowie podzielili się wspomnieniami i refleksjami ze wspólnie przeżytych lat, które dostarczyły wiele przeżyć, wzruszeń i radości. Jubilaci będący w doskonałej kondycji, wykazywali wiele optymizmu. Taka postawa wobec życia to zapewne jedna z ich tajemnic na udany, szczęśliwy i długowieczny związek. Z ważnych przyczyn w uroczystości nie mogli wziąć udziału Państwo Bronisława i Władysław Golińscy i Państwo Anna i Ludwik Węglorz, obchodzący rocznicę 65-lecia pożycia małżeńskiego oraz Państwo Maria i Józef Macurówie, obchodzący piękny jubileusz 70-lecia pożycia małżeńskiego, toteż do ich rodzinnych domów z życzeniami udali się Zastępca Wójta i kierownictwo USC.

Wszystkim Szanownym Jubilatom życzymy, aby każdy kolejny ich dzień był najpiękniejszy i najważniejszy, a nadchodzące Święta wyjątkowe.

Upzejmie informujemy, iż medale za 50 lat małżeństwa zostały wręczone parom, które zawarły związek małżeński w I półroczu 1967 roku. Pary z II półroczu zostaną uhonorowane po otrzymaniu medali z Kancelarii Prezydenta RP.

Kierownik USC Maria Puzio

Rękodzielnicze cuda na kiermaszu

Kiermasze w ostatnich latach wpisały się już na stałe w pejzaż miast, miasteczek i wsi. Nie inaczej jest i u nas. W sobotę 9.12.2017 na placu zamkowym w Zebrzydowicach po raz kolejny odbył się kiermasz świąteczny. – dobrego towaru nie trzeba reklamować – komentuje dyrektor zebrzydowskiego GOK-u, Małgorzata Guz – a takim niewątpliwie są produkty ludzkich rąk, jakie można nabyć na kiermaszu. To nie są wytwory maszyn, w każdym z tych ręcznie i misternie wykonanych rzeczy jest kawałek duszy artysty, który je wykonał. Tradycyjnie nie zabrakło również wypieków i innych produktów. (red)



KOMPLEKSOWE USŁUGI ELEKTRYCZNE



☎ 502 670 542 kowalskileszek@interia.pl
Kaczyce ul. Czereśniowa 14a

Zakład Dekarsko-Blacharski

Krzysztof Chwiedoruk Tel. 032 4694 906
Rok założenia 1987 0502 558 649

ZAKŁAD OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- Roboty dekarско-blacharskie - pełny zakres
- Usługi ogólnobudowlane (kominy, tynki, ocieplenia) malowanie antykorozyjne dachów, montaż okien dachowych
- Orynnowanie - systemy, podłączenia do kanalizacji
- Wkłady kominowe z blachy nierdzewnej
- Remonty i malowanie elewacji
- WYROBY ZAWIERAJĄCE AZBEST - UPRAWNIENIA
- Naprawy - wymiana krokwi, wzmocnienia
- Awaryjne usuwanie przecieków dachu

43-410 Zebrzydowice, ul. Cicha 9

ZATRUDNIĘ SUMIENNYCH PRACOWNIKÓW

Agencja Ubezpieczeniowa

Buryan Elżbieta
zaprasza

Szeroki wachlarz firm ubezpieczeniowych
MN-HDI, WARTA, PROAMA, PZU...

tel. 506 833 195

Zebrzydowice, ks. Janusza 4 (pawilon GS - I piętro)

otwarte pon.-wt.-śr.-pt - 9.00-15.30

czwartek 11.00-16.00

Joanna BIURO RACHUNKOWE

Joanna Nowak
tel. 600 445 057
Joanna Nowakowska
tel. 660 705 367

Czynne: pn.-pt. 8.00-16.00
tel. 32 470 44 14

e-mail: brjoannap@wp.pl

44-335 Jastrzębie Zdrój
ul. Zielona 37

Oferujemy pełną obsługę
firm w zakresie:

- Książ handlowych
- Książ przychodów i rozchodów
- Ryczałtów
- Rozliczeń z Urzędem Skarbowym
- Rozliczeń z ZUS-em
- Prowadzenie spraw kadrowo-płacowych.

Zapraszamy do współpracy!!!
ODBIÓR DOKUMENTÓW U KLIĘTA



FHU A-Z INSTAL

Grzegorz Somerlik

43-410 Zebrzydowice, ul. Słowackiego 23
grzegorz.somerlik@onet.eu

www.azinstal.pl

+48 519 125 197

- Urządzenia do klimatyzacji i wentylacji
SPRZEDAŻ | MONTAŻ | SERWIS
- Rekuperacja, Pompy ciepła, Chłódnictwo
- Elektroinstalacje, Odgromy, Pomiary elektryczne
- Instalacje TV-SAT
- Monitoring, Alarmy, Domofony
- Specjalistyczne prace dla górnictwa

POGOTOWIE

+48 519 125 197

- ENERGETYCZNE
- KLIMATYZACYJNE
- WENTYLACYJNE

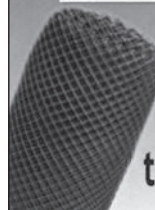
Dojedziemy i usuniemy lub ograniczymy awarię
Zapytaj, a my znajdziemy optymalne rozwiązanie dla Ciebie

Działamy 7 dni w tygodniu

Wiadomości z nad Piotrówki zlecenia reklamowe
32 4693 425 bpg@zebrzydowice.pl

Firma Produkcyjno Handlowo Usługowa Holub Adam

Producent siatki ogrodzeniowej



43-419 Kończyce Wielkie
ul. Statek 12

tel. +48 728 998 644 NIP 548-195-36-43

Sklep "32 plus"

ARTYKUŁY DO PRODUKCJI WĘDLIN I WYROBÓW MASARSKICH

ul. Dworkowa 13, 43-523 Pruchna

tel: 608 223 354, 33 857 35 34

Otwarte: Wtorek - Piątek 8⁰⁰ - 17⁰⁰ Sobota 8⁰⁰ - 13⁰⁰

W poniedziałki zamknięte



Elektro-Line USŁUGI ELEKTRYCZNE

WAWRO PAWEŁ
UL. JUTRZENKI 7
43-410 ZEBRZYDOWICE

elektro-line@wp.pl
www.elektro-line.eu

tel. 501 177 121

- KOMPLEKSOWE USŁUGI ELEKTRYCZNE (przeróbki, nowe instalacje, przyłącza)
- MONTAŻ I NAPRAWA INSTALACJI DOMOFONOWYCH I VIDEOFONOWYCH / AUTOMATYKA BRAMOWA
- POMIARY / ODBIORY INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH
- MONTAŻ I PODŁĄCZENIE SPRZĘTU RTV I AGD
- ANTENY DVB-T I SAT
- ZAŁATWIAMY WSZYSTKIE FORMALNOŚCI ZWIĄZANE Z ENERGETYKĄ
- WYCENA INSTALACJI GRATIS

Koncert Jubileuszowy z okazji 80-lecia działalności Chóru Mieszanego „ECHO”

W niedzielę 26 listopada 2017 roku w kościele Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Zebrzydowicach odbył się uroczysty koncert z okazji 80-lecia działalności artystycznej Chóru Mieszanego „Echo”. Jubileusz zebrzydowickiego „Echa” był okazją do wspomnień, refleksji i retrospekcyjnego spojrzenia na całokształt działalności i osiągnięć zespołu. Jego bogata historia muzyczna i współczesne osiągnięcia artystyczne skłaniają do wyrażenia uznania podziwu i szacunku dla pracy na rzecz społecznego ruchu muzycznego całego zespołu i jego dyrygentki dr Jadwigi Sikory, która nieustraszenie od 40 lat prowadzi zebrzydowickie „Echo” do sukcesów.

Na koncercie swoją obecnością Jubilatów zaszczylicili zaproszeni goście: wiceprzewodnicząca Sejmiku woj. Śląskiego Sylwia Cieślak, starosta powiatu Cieszyńskiego Janusz Król, wójt gminy Zebrzydowice Andrzej Kondziołka, prezes Oddziału Bielskiego Polskiego Związku Chórów i Orkiestr Krzysztof Przemysław, proboszcz parafii w Zebrzydowicach ksiądz dziekan Marian Brańka, dyrektor GOK Małgorzata Guz, przewodniczący Rady Gminy Zebrzydowice Henryk Franek, wiceprzewodnicząca Rady Gminy Zebrzydowice Beata Piątkowska, prezes Akcji Katolickiej w Zebrzydowicach Mariola Rojek, dr Danuta Zoń-Ciuk z Uniwersytetu Śląskiego i radni gminy Zebrzydowice.



Na koncercie jubileuszowym zaśpiewali i zagrali artyści zaprzyjaźnieni i współpracujący z Chórem Echo od wielu lat – Chór Mieszany Hejnał z Mazańcowic pod dyrykcją Krzysztofa Przemysła, Sabina Olbrich- Szafraniec- solistka Opery Śląskiej, organista Paweł Seligman i Beata Sabath- poetka cieszyńska, od dwunastu lat prowadząca koncerty chóru Echo. Jubilaci zaprezentowali słuchaczom cztery pieśni, które chórowi Echo przyniosły sukcesy na ostatnich międzynarodowych festiwalach chóralnych. Były nimi: Pieśń Czego chcesz od nas Panie i Alleluja Józefa Świdra, Ave Maria Vaclava Ptacka i Wciąż wielbimy swego Pana Czesława Prudla, w opracowaniu Jacka Glenca. Za wykonanie tych pieśni Chór otrzymał Złote Dyplomy i pierwsze miejsca. Podczas koncertu Chór „Echo” wykonał nowy utwór współczesnego kompozytora śląskiego Marcela Reszki z Raciborza, **Missa de Sancta Trinitate (Msza ku czci Trójcy Świętej)**. Utwór skomponowany został w 2015 roku i składa się z czterech części: Kyrie – Gloria – Sanctus – Agnus Dei. Na organach Chórowi towarzyszył Paweł Seligman. Premiera wypadła znakomicie.



Na finał koncertu połączone chóry pod dyrykcją Jadwigi Sikory i Krzysztofa Przemysła z towarzyszeniem organowym Pawła Seligmana i fortepianowym Agnieszki Klimasary, zaśpiewały największe i najwspanialsze dzieła klasycznej muzyki chóralnej: **Giuseppe Verdi – Va pensiero- chór z III aktu opery Nabucco, Jerzego Fryderyka Haendla – Alleluja z oratorium Mesjasz, Mirosława Gałęskiego - Hymn III Tysiąclecia.**

Koncert był uroczysty, podniosły i radosny. Był godnym zwieńczeniem 80-lecia działalności artystycznej Chóru Mieszanego „Echo” i 40-lecia pracy artystycznej jego dyrygentki dr Jadwigi Sikory. A potem były odznaczenia, gratulacje, życzenia i wystąpienia gości. Oddział Bielski Polskiego Związku Chórów i Orkiestr przyznał zasłużonym chórzystom Odznaki Honorowe Brązowe, Srebrne i Złote oraz Dyplomy Honorowe za wybitne zasługi dla amatorskiego ruchu muzycznego.

Odznaki Honorowe Brązowe otrzymali: Liliana Stępień- Gomola i Ewa Szczotka.

Odznaki Honorowe Srebrne otrzymali: Bąkowski Marcin, Czyż Danuta, Gajda Agnieszka, Gańczarczyk Barbara, Goryczka Barbara, Kasprzak Paulina, Sztuła Józef i Walczak Małgorzata.

Odznaki Honorowe Złote otrzymali: Janko Marian, Kołatek Bronisława, Kozłowska Teresa, Madecka Lucyna, Skowron Franciszek i Morawiec Katarzyna.

Dyplomy Honorowe otrzymali: Jadwiga Bierska, Jacek Jansa, Mirosław Kroczyk, Kazimierz Pietraszek, Paweł Seligman i Jadwiga Sikora.

Zarząd Główny Polskiego Związku Chórów i Orkiestr w Warszawie, przyznał **Dyplom Uznania Chórowi Mieszanemu ECHO za zaangażowanie w pracę na rzecz Społecznego Ruchu Muzycznego** oraz Odznaki Honorowe z Wianem Laurowym zasłużonym chórzystom.

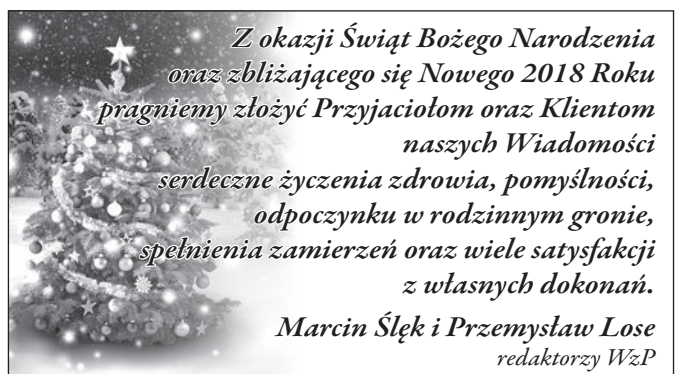
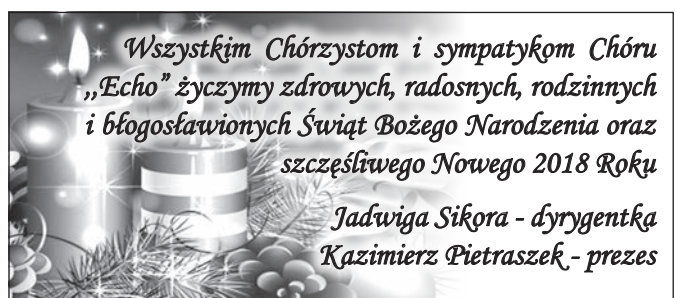
Odznaki Honorowe Złote z Wianem Laurowym otrzymali: Białończyk Maria, Fajcik Tadeusz, Holeska Krystyna, Jansa Halina, Krystofiak Elżbieta, Marczeńska Mariola, Matuszek Beata, Michalik Zofia, Mencner Irena, Szuścik-Pietraszek Helena i Wawrzyńcuk Franciszek

Kapituła Sejmiku Województwa Śląskiego przyznała **dwie Złote Odznaki Honorowe Zasłużonym dla Województwa Śląskiego. Odznaki zasłużonym chórzystom Krystynie Żagan i Zofii Brzóska wręczyła wiceprzewodnicząca Sejmiku Województwa Śląskiego pani Sylwia Cieślak.**

Chórzycy wraz z Zarządem Chóru Mieszanego „Echo” składają serdeczne podziękowania pani dyrektor GOK-u Małgorzacie Guz za opiekę i 22-letnią współpracę, władzom samorządowym, panu wójtowi gminy Andrzejowi Kondziołce za życzliwość i wspieranie działalności artystycznej, chórzystom seniorom i stałym wiernym słuchaczom za obecność na koncertach, księdzu proboszczowi Marianowi Brańce za udostępnianie świątyni na koncerty i wszelkie dobro czynione względem Chóru.

Dziękujemy wszystkim słuchaczom za wspólne muzyczne świętowanie naszego zanego jubileuszu!

Chór Mieszany „Echo”





*Gwiazda jasna srebrzysta
 Lśniąc wysoko na niebie
 Oświeca glob cały
 Niosąc nowe nadzieje
 Wznosząc radość i wiarę
 Wraz z kolędą do serca
 Dzisiaj w nocy w Betlejem
 Narodził się dobry Pan Jezus!
 W noc świąteczną, w noc cichą
 Niech ominą zmartwienia
 Życzymy sobie
 Nawzajem szczęścia -
 ciepła i chleba!*

PIEKARNIA
 ZEBRZYDOWICE

Mariusz Kukuczka
Auto Holowanie
509 537 251
całodobowo - 24H



Świadczenie usług w zakresie:

- **KAFELKOWANIE**
- **Montaż płyt kartonowo-gipsowych (ściany działowe)**
- **Montaż drzwi i okien**
- **Usługi hydrauliczne**

Aleksander Przywara
Kaczyce ul. J. Matejki 8, tel. 604 516 477

**Gwarantowana wysoka jakość
 wykonywanych usług!**

unicomplex

- projektowanie budowlane
- nadzory
- ekspertyzy i doradztwo techniczne
- budownictwo ogólne i przemysłowe
- prace alpinistyczne



ul. Nowy Dwór 6, 43-410 Zebrzydowice
 ☎ 500 020 995 ✉ biuro@unicomplex.com.pl
www.unicomplex.com.pl

OCIEPLENIA BUDYNKÓW
WYKOŃCZENIA WNĘTRZ
KOSTKA BRUKOWA
UTWARDZANIE I NIWELACJA TERENU

SEBASTIAN ZACHRAJ
 FIRMA OGÓLNOBUDOWLANA

TEL. 509 704 623

FOTOGRAFIA

emerfoto  pl

*ślubna
 okolicznościowa
 rodzinna
 dziecięca
 portretowa
 reportażowa
 reklamowa
 produktowa*

*sesje wizerunkowe
 zdjęcia profilowe
 w studio i w plenerze*

*Zdjęcia do dokumentów,
 dyplomu, legitymacji
RETUSZ W CENIE*

Zebrzydowice, ks. Janusza 4 (pawilon GS)
www.emerfoto.pl fb.com/emertoto emerfoto@emerfoto.pl tel. 506 279 363

PRACOWNIA

**Naprawa zniszczonych
 fotografii i reprodukcje**

**Przegrywanie kaset
 VHS na DVD**

**Wywoływanie zdjęć
 Obrazy ze zdjęć
 Duże i małe formaty
 Ramki, albumy**

FOTOPREZENTY:
 koszulki,
 kubki,
 poduszki,
 kalendarze



Bajka dla dzieci: Piękna i bestia

W poniedziałek 4 grudnia 2017 GOK Zebrzydowice zaprosił dzieci na bajkę PIĘKNA I BESTIA w wykonaniu Teatru KRAK-ART z Krakowa. Poniżej zdjęcia z przedstawienia.



Spotkanie z Mikołajem w Kończycach Małych

6 grudnia Świątlica GOK Kończyce Małe wraz z Gościem Zamkowym zorganizowały dla dzieci „Spotkanie z Mikołajem”. Na licznie przybyłych milusińskich czekało zdobienie pierniczek i babeczek, własnoręczne wykonywanie łańcuchów choinkowych oraz wykonywanie plakatów dla Mikołaja. Następnie wszystkim grzecznym dzieciom zostały wręczone prezenty. Wszyscy zostali także obdarowani słodkościami.

Anna Pomykała
Świątlica Kończyce Małe



*Życzenia Spokojnych, Radosnych i Błogosławionych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz zdrowia i wszelkiej pomyślności
w nadchodzącym Nowym 2018 roku
wszystkim Seniorom oraz mieszkańcom Gminy
składa Zarząd Polskiego Związku Emerytów Rencistów
i Inwalidów, Koło nr 10 w Zebrzydowicach*

Jubileusz 45-lecia Koła Pszczelarzy w Kończycach Małych

Dzięki inicjatywie Erwina Kopla, 27 lutego 1972 roku, spotkało się 15 pszczelarzy, aby założyć sekcję pszczelarską w Kończycach Małych. Byli to: Bolestaw Bijok, Rudolf Czendlik, Alojzy Foltyn, Alojzy Kubecki, Erwin Kopel, Franciszek Lose, Edward Paprota, Piotr Parchański, Jan Pilorz, Józef Czyż, Franciszek Parchański, Alojzy Kowal, Tadeusz Strzelczyk, Karol Szuster i Ludwik Węglorz.

Wybrano zarząd, którego prezesem został Erwin Kopel, a każdy uczestnik otrzymał deklarację przystąpienia do sekcji pszczelarskiej.

10 grudnia Koło Pszczelarzy w Kończycach Małych obchodziło jubileusz 45 – lecia działalności. Z tej okazji wielu pszczelarzy otrzymało odznaki i medale za zasługi dla rozwoju koła i pszczelarstwa w regionie. Również panie, które od wielu lat pomagają przy organizacji spotkań pszczelarskich, otrzymały kwiaty i pisemne podziękowania. Pisemne podziękowania otrzymali również wszyscy pszczelarze za swój wkład w rozwój koła i pszczelarstwa.

Uroczystość zaszczycili swą obecnością: prezes SZP w Katowicach, pan Zbigniew Binko; wiceprezes SZP w Katowicach, pani Maria Loska-Minas; zastępca wójta, pan Karol Sitek; delegacje Kół: w Hażlachu, Kaczcach, Jastrzębiu Zdroju i Karwinie (Czechy).

Zdjęcia i tekst – Stanisław Wenglorz



Od lewej: poczet sztandarowy Koła Pszczelarzy w Kończycach Małych, Śląskiego Związku Pszczelarzy w Katowicach, Koła Pszczelarzy w Kaczcach i Koła Pszczelarzy w Jastrzębiu Zdroju.



Obecny prezes, Jan Pilorz, otrzymał z rąk zastępcy wójta, pana Karola Siteka, podziękowanie za wieloletnie prowadzenie koła.



Pszczelarze obecni na uroczystości.



Mr Hamburger zaprasza na kurczaka z różną



Mr HAMBURGER
OFERTA RABATOWA

Big Farmer NOWOŚĆ

Proponujemy podania.

LOKALIZACJE:
Dąbrowa Górnicza: 08-04, ul. Mickiewicza, Katowice: ul. Rozbitniczy Dąb w kierunku Ciepłowni, Rędziny: ul. Al. Armii Krajowej 38, Ch. Odrzańskie: ul. Mysłowice-Krakowska 20, Pysznice: ul. Transportowa (przy Parkingu 66), Ruda Śląska: ul. 3-go Maja 310, Ch. Płaza: ul. Słubicki, BP Port Suwicko 39, Sosnowiec: Orla Ławek 138, Ch. Designer Outlet, Sosnowiec: Stawka 8b, Ch. Pajęta, Skoczów: Pogoda 51 w kierunku Czerwina, Włoszczowa: ul. Piłkowska 66, DK81 w kierunku Katowic, Zabrze: ul. Kochanowskiego 51, Zgierz: ul. Kasprzewska 6/8, przy DK 702, Żywiec: Rynek 17.

Mr HAMBURGER

**CZYNNIE: od pn. do sob. 10.00-22.00
niedziela 13.00-22.00, tel. 32 469 10 39**

Big Farmer Nowość + duże frytki Super cena 18,00 zł <small>Oferta ważna do 31.12.2017 r. Kupion upewnienie do jednorazowego skorzystania z oferty we wszystkich barach Mr Hamburger. Oferta nie łączy się z innymi zniżkami i promocjami. Duże frytki 150g. Proponujemy podania.</small>	2 x duże frytki Super cena 5,70 zł <small>Oferta ważna do 31.12.2017 r. Kupion upewnienie do jednorazowego skorzystania z oferty we wszystkich barach Mr Hamburger. Oferta nie łączy się z innymi zniżkami i promocjami. Duże frytki 150g. Proponujemy podania.</small>
Chickenburger + frytki GRATIS Super cena 8,60 zł <small>Oferta ważna do 31.12.2017 r. Kupion upewnienie do jednorazowego skorzystania z oferty we wszystkich barach Mr Hamburger. Oferta nie łączy się z innymi zniżkami i promocjami. Frytki 70g. Proponujemy podania.</small>	2 x Hamburger + duże frytki Super cena 18,90 zł <small>Oferta ważna do 31.12.2017 r. Kupion upewnienie do jednorazowego skorzystania z oferty we wszystkich barach Mr Hamburger. Oferta nie łączy się z innymi zniżkami i promocjami. Frytki 130g. Proponujemy podania.</small>
Lunch Box Super cena 7,50 zł <small>Oferta ważna do 31.12.2017 r. Kupion upewnienie do jednorazowego skorzystania z oferty we wszystkich barach Mr Hamburger. Oferta nie łączy się z innymi zniżkami i promocjami. Frytki 130g. Proponujemy podania.</small>	Zestaw zapiekanka + zapiekanka Super cena 17,90 zł <small>Oferta ważna do 31.12.2017 r. Kupion upewnienie do jednorazowego skorzystania z oferty we wszystkich barach Mr Hamburger. Oferta nie łączy się z innymi zniżkami i promocjami. Frytki 130g. Pepsi 0,4l. Proponujemy podania.</small>
2 x Hot Dog Classic Super cena 10,50 zł <small>Oferta ważna do 31.12.2017 r. Kupion upewnienie do jednorazowego skorzystania z oferty we wszystkich barach Mr Hamburger. Oferta nie łączy się z innymi zniżkami i promocjami. Proponujemy podania.</small>	2 x pepsi lub 2 x kawa Super cena 5,50 zł <small>Oferta ważna do 31.12.2017 r. Kupion upewnienie do jednorazowego skorzystania z oferty we wszystkich barach Mr Hamburger. Oferta nie łączy się z innymi zniżkami i promocjami. Pepsi 0,5l lub kawa 200 ml. Proponujemy podania.</small>

Projekt budżetu na 2018 rok

Projekt budżetu Gminy Zebrzydowice na 2018 rok wraz z załącznikami, przyjęto Zarządzeniem Wójta Gminy Nr SG.0050.153.43.2017 z dnia 13 listopada 2017 roku.

Do projektu budżetu dołączono szczegółową część opisową dochodów i wydatków budżetu Gminy Zebrzydowice na rok 2018 oraz informacje o sytuacji finansowej Gminy Zebrzydowice w zakresie źródeł przychodów i rozchodów, planowanych do spłaty zobowiązań oraz prognozy zadłużenia w roku budżetowym i kolejnych latach.

Przy opracowaniu strony dochodowej projektu budżetu wykorzystano informacje przekazane przez Ministra Finansów określające wysokość subwencji oświatowej, tj. 12 241 838,00 zł oraz wyrównawczej, tj. 1 887 895,00 zł, a także kwotę udziału w podatku dochodowym od osób fizycznych w wysokości 11 601 601,00 zł, oraz kwoty dotacji celowych z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej i na zadania własne.

Dochody z tytułu podatków i opłat przyjęto na podstawie podjętych przez Radę Gminy Zebrzydowice uchwał podatkowych w sprawie określenia wysokości stawek na 2018 r.

Część dochodów stanowią środki wynikające z zawartych umów złożonych wniosków o dofinansowanie w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich.

Dochody sporządzono z podziałem na bieżące i majątkowe. Prognozowane dochody ustalono na kwotę **55 181 025,06 zł**.

Strona wydatkowa budżetu na 2018 rok zamknęła się kwotą **58 506 651,00 zł**.

Wydatki budżetu na 2018 rok zostały opracowane na podstawie złożonych wniosków i propozycji. W wydatkach uwzględniono przedsięwzięcia, których realizacja należy do zadań własnych gminy, a także te zadania, które wynikają ze strategii, z potrzeb gminy oraz związane są z realizacją wieloletnich programów inwestycyjnych i stanowią kontynuację zadań rozpoczętych, a także tych, dla których istnieje możliwość pozyskania środków zewnętrznych.

W projekcie budżetu ujęto wydatki związane z realizacją Gminnego Programu Profilaktyki i rozwiązywania Problemów Alkoholowych, a także Profilaktyki i Zwalczania Narkomanii w ogólnej kwocie 230 000, 00 zł.

Zapisano dotacje podmiotowe dla samorządowych instytucji kultury w kwocie 1 484 175,00 zł oraz dotacje celowe na zadania własne gminy realizowane przez podmioty spoza sektora finansów publicznych na łączną kwotę 1 321 894,00 zł.

Uwzględniono dotacje celowe z budżetu gminy do innych jednostek sektora finansów publicznych na podstawie porozumień (umów) na kwotę 771 802,00 zł oraz dla samorządowego zakładu budżetowego (GZW i K) na realizację zadań inwestycyjnych w kwocie 5 423 869,00 zł.

W budżecie gminy utworzono rezerwę ogólną w wysokości 150 000 zł oraz rezerwy celowe na kwotę 270 748, 00 zł, w tym 135 000, 00 zł zgodnie z ustawą o zarządzaniu kryzysowym.

Projekt budżetu wraz z Wieloletnią Prognozą Finansową został pozytywnie zaopiniowany przez Regionalną Izbę Obrachunkową w Katowicach.

Sesja budżetowa odbyła się 18 grudnia 2017r. Szersze omówienie planowanych do realizacji w 2018 roku zadań przedstawimy w następnym numerze „WzP”.

Z PRAC RADY GMINY ZEBRZYDOWICE

W grudniu odbyło się posiedzenie Komisji Rewizyjnej Rady Gminy. Członkowie komisji zapoznali się ze sprawozdaniem finansowym Gminnego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Zebrzydowicach za I półrocze 2017r. oraz informacją z realizacji inwestycji gminnej p.n. „Rozbudowa sieci wodociągowej wraz z przyłączami w rejonie ul. Korczaka, Botanicznej, Brzozkowiowej i Wiejskiej”.

Na XXX sesję Rady Gminy Zebrzydowice, zaplanowaną na dzień 18 grudnia br. skierowane zostały następujące projekty uchwał w sprawie:

- zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Zebrzydowice,
- zmiany budżetu na 2017 rok,
- zmiany uchwały Nr XXIII/223/16 z dnia 20 grudnia 2016 r. w sprawie zaciągnięcia pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej,
- uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Zebrzydowice,
- uchwalenia budżetu Gminy Zebrzydowice na rok 2018,
- udzielenia pomocy finansowej Województwu Śląskiemu na realizację zadania pn.: „Organizacja oraz zarządzanie publicznym transportem zbiorowym na linii komunikacyjnej nr 120”,
- udzielenia pomocy finansowej Gminie Cieszyn na realizację zadania pn.: „Świad-

czenie usług w zakresie publicznego transportu zbiorowego użyteczności publicznej dotyczącej cieszyńskiej komunikacji miejskiej”,

- ustalenia stawki opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi,
 - zmiany uchwały Nr XXIX/295/17 z dnia 26 października 2017r. w sprawie określenia wysokości stawek podatku od środków transportowych na 2018 rok,
 - wyrażenia zgody na zawarcie kolejnej umowy najmu,
 - wyrażenia zgody na zawarcie umowy dzierżawy na okres 5 lat i odstąpienia od obowiązku przetargowego trybu jej zawarcia oraz wyrażenia zgody na zawarcie kolejnej umowy dzierżawy,
 - Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na rok 2018,
 - Gminnego Programu Przeciwdziałania Narkomanii na rok 2018,
 - trybu i sposobu powoływania i odwoływania członków Gminnego Zespołu ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie w Zebrzydowicach oraz szczegółowe warunki jego funkcjonowania,
 - przyjęcia Programu Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie oraz Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie w Gminie Zebrzydowice na lata 2018-2025,
 - przyjęcia Programu Wspierania Rodziny w Gminie Zebrzydowice na lata 2018-2020,
 - zatwierdzenia planu pracy Komisji Rewizyjnej Rady Gminy Zebrzydowice na rok 2018.
- Uchwały omówiono na wspólnym posiedzeniu komisji Rady Gminy Zebrzydowice które odbyło się 30 listopada.

Aktualności „śmieciovie” po nowemu

Informuje się, że:

Odpady zmieszane - pojemniki

• w miesiącu grudniu wywóz odpadów zmieszanych gromadzonych w pojemnikach z ulic: Jodłowa, Miodowa, Zagrodowa, Świtezianki, Dworkowa, Krótka, Matejki, Woje-wódzka, Ceglana z **dnia 25 grudnia 2017r. („czwarty poniedziałek roboczy mie-siaca”) zostaje przesunięty na dzień 29 grudnia 2017r. (piątek)**.

• wywóz odpadów zmieszanych gromadzonych w pojemnikach z ulic: Bławatkowa, Folwarczna, Kasztelańska, Mysliwska, Sienkiewicza, Staropolska, Wiśniowa, Jabłoni, Kło-sowa, Ludowa, Magnolii, Linowa, Mała, Rolna, Sobieskiego, Wodna, Średnicowa z **dnia 26 grudnia 2017r. „czwarty wtorek roboczy miesiąca” zostaje przesunięty na dzień 30 grudnia 2017r. (sobota)**.

Odbiór odpadów zbieranych selektywnie – worki

- 18 grudnia 2017r. ostatni poniedziałek roboczy miesiąca sołectwo Zebrzydowice Górne, Markłowice Górne
- 27 grudnia 2017r. ostatnia środa robocza miesiąca sołectwo Zebrzydowice Dolne
- 28 grudnia 2017r. ostatni czwartek roboczy miesiąca sołectwo Kończyce Małe
- 29 grudnia 2017r. ostatni piątek roboczy miesiąca sołectwo Kaczyce

OPŁATY W 2018r.

Od 1 stycznia 2018r. opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi na nieru-chomościach zamieszkałych będą wynosić:

- za gospodarowanie odpadami komunalnymi odbieranymi z nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy w wysokości **11,00 zł** miesięcznie w przypadku odpa-dów zbieranych i odbieranych w sposób selektywny.
- za gospodarowanie odpadami komunalnymi w wysokości **22,00 zł** miesięcznie jeżeli odpady komunalne nie są w sposób selektywny zbierane i odbierane.

KARTA GPSZOK

Informuje się, że: wjazd na GPSZOK w Zebrzydowicach ul. Dworcowa 14 tylko za okazaniem KARTY GPSZOK, która uprawnia właściciela nieruchomości zamieszkałej położonej na terenie Gminy Zebrzydowice, gdzie została złożona dekla-racja GK-1 o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, do przekazania odpadów zgodnie z „Regu-laminem utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Zebrzydowice”.

UWAGA: Karty dostarczone właścicielom nieruchomości w 2017r. z nadrukiem ważna do 28.02.2018r. nie tracą ważności i będą obowiązywać do 28 lutego 2019r. W przy-padku utraty lub zniszczenia zostanie wydany bezpłatnie duplikat w Urzędzie Gminy Zebrzydowice pokój 23.



c.d. – s. 15



**Z okazji Świąt Bożego Narodzenia
składamy świąteczne życzenia**

**Niech wam święta miłe będą
z dźwiękiem śpiewu i kolędą
i z wigilią tuż po zmroku
dużo szczęścia w Nowym Roku 2018**

**Wszystkim Klientom, Członkom,
Partnerom handlowym,
Emerytom oraz Sympatykom
Gminnej Spółdzielni**

**życzy
Zarząd i Pracownicy
Gminnej Spółdzielni „SCh”
w Zebrzydowicach**



NOWE MIEJSCA PRACY W CZECHACH

Komfort agencja pracy jest czeska agencja ze stabilną pozycją na czeskim targu pracy, posiadająca licencje Czeskiego ministerstwa pracy.

Oferujemy następujące pozycje:

- **KONTROLER JAKOŚCI**
- **OPERATOR W PRODUKCJI**



CHĘTNI U NAS ZNAJDĄ:

- Transport na pracownisko ZA DARMO
- Dla adeptów poza trasą autobusu pomoc finansowa na transport
- Odpowiadające wynagrodzenie finansowe
- Karty obiadowe po 3 miesiącach
- Bonus 10 % z wynagrodzenia podstawowego
- 500 CZK bonus za prace w weekend – weekendy płacone w formie zaliczki po końcu zmiany (razem z bonusem 500 CZK)
- Przypłatki za pracę w nocy, weekendy, święta i nadgodziny
- Po 5 odpracowanych zmianach możliwość zaliczki 1000 CZK

**Zapraszamy Was do naszej kancelarii w Ostrawie, ul. Stodolní 741/15
Po i Śr 8:00–16:00, Wt, Czw, Pią 8:00–14:00.
Tel. +420 731 009 303, e-mail: linh.le@email.cz lub brno@komfortgroup.cz
www.komfortgroup.cz**

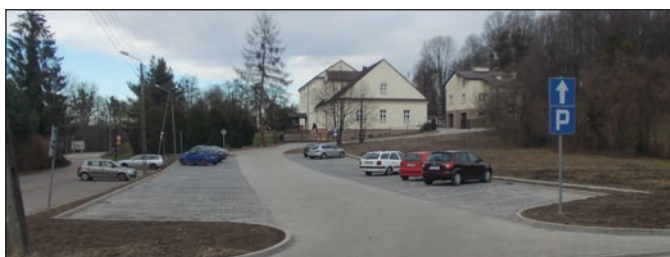
Przybyło miejsc parkingowych...

Rozbudowany parking w Kończycach Małych

W sąsiedztwie kościoła w Kończycach Małych rozbudowany został istniejący parking dla samochodów osobowych. Nowa część obiektu wykonana została o nawierzchni z kostki betonowej i ograniczona krawężnikiem drogowym. Dotychczasowa ilość miejsc postojowych została tym sposobem zwiększona o 34. Obsługa komunikacyjna parkingu odbywa się jednokierunkowo z wjazdem od strony ul. Myśliwskiej, zaś wyjazd odbywa się na ul. Staropolską poprzez drogę dojazdową do Powiatowego Domu Pomocy Społecznej w Pogórze - filii „Bursztyn”, która także w trakcie robót uzyskała nową nawierzchnię z kostki betonowej. Odwodnienie parkingu wykonane zostało kratkami ściekowymi, z których wody odprowadzane są przyłączami do istniejących ciągów kanalizacji deszczowych.

Wykonawcą robót była FHU Goraus Grażyna z Warszawie.

Koszt realizacji zadania: 320 tys. zł.



PRÉKRAČUJEME HRANICE
PRÉKRAČUJEME HRANICE
2014-2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

Projekt „Razem przeciw powodzi”,

Numer rejestracyjny projektu: CZ.11.1.23/0.0/0.0/16_023/0000897,
dofinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego
w Ramach Programu Interreg V-A Republika Czeska – Polska.

Projekt „Společně proti povodni”,

registrační číslo projektu: CZ.11.1.23/0.0/0.0/16_023/0000897,
je spolufinancován z prostředků Evropského fondu pro regionální rozvoj
v rámci Programu Interreg V-A Česká republika – Polsko.

W związku z rozpoczęciem realizacji transgranicznego projektu p.n. „**Razem przeciw powodzi**” w dniu 13.12.2017r. w Karvinie odbyło się spotkanie robocze Partnerów projektu, tj. Miasta Statutowego Karviny, Gminy Petrovice u Karviny, Gminy Zebrzydowice, Miasta Jastrzębia Zdrój, Komendy Miejskiej Straży Pożarnej w Jastrzębiu Zdroju.

Projekt zakłada zwiększenie transgranicznej gotowości do podejmowania działań podczas rozwiązywania niespodziewanych wydarzeń i sytuacji kryzysowych, z ukierunkowaniem na powódź. W ramach realizacji partnerzy zakupią sprzęt do walki z powodzią, który będzie się wzajemnie uzupełniać i tworzyć wspólna całość.

W ramach projektu Gmina Zebrzydowice planuje zakup wozu strażackiego średniego typu o pojemności zbiornika wody 2500l, barier przeciwpowodziowych długości 15m, pompy zanurzeniowej, cyfrowego sprzętu komunikacyjnego do wykorzystania na własnym terenie.

Termin realizacji: styczeń 2018r. – czerwiec 2019r.

Całkowita wartość projektu: 1.109.520,53 EURO, w tym Gmina Zebrzydowice: 188.376,92 EURO.

Łączna wysokość dofinansowania przypadająca na wszystkich partnerów wynosi 943.092,44 EURO, w tym Gmina Zebrzydowice planuje uzyskać 160.120,38 EURO.

Aktualności „śmieciorów” c.d.

Zbiórka bioodpadów

Od 1 stycznia 2018r. zostaje wprowadzony na terenie gminy Zebrzydowice dodatkowy worek koloru brązowego z napisem „BIOODPADY”. Worki będą dostarczone w czasie zbiórki odpadów selektywnych w miesiącu grudniu.

Do worka brązowego wrzucamy: • odpady po owocach i warzywach, • resztki ugotowanych warzyw, • obierki owoców i warzyw, • skorupki jajek, • łupiny orzechów, • resztki produktów mlecznych, • resztki jedzenia natury roślinnej, • fusy po kawie, herbacie razem z filtrem papierowym, • stary chleb, • zwiędłe kwiaty cięte i doniczkowe, • trawa, chwasty, liście, gałęzie, • resztki po zbiorach, owoce spadłe z drzew.

Nie wrzucamy do worka brązowego: • resztek jedzenia w płynie (zupy), • surowego mięsa, padliny, • drewna i piasku, • chemicznie skażonej gleby, • środków ochrony roślin.

Harmonogram odbioru bioodpadów

Odbiór odpadów biodegradowalnych z budynków jednorodzinnych:

• **w okresie letnim:** odbiór 2 x w miesiącu w terminach odbioru odpadów zmieszanych i pozostałości po segregacji (tj. w danym dniu następuje odbiór odpadów zmieszanych gromadzonych w pojemnika oraz odbiór odpadów biodegradowalnych).

• **w okresie zimowym:** odbiór 1 x w miesiącu w pierwszym terminie określony w harmonogramie odbioru odpadów zmieszanych i pozostałości po segregacji (tj. w **pierwszym terminie następuje odbiór odpadów zmieszanych (gromadzonych w pojemnikach) oraz odpadów biodegradowalnych**, a w drugim terminie danego miesiąca następuje odbiór tylko odpadów zmieszanych gromadzonych w pojemnikach).

Odbiór odpadów biodegradowalnych z budynków wielolokalowych w okresie letnim i zimowym:

• z lokali Wspólnoty Mieszkaniowej w Kaczyce ul. Morcinka 17 odbiór odpadów biodegradowalnych następuje w każdy poniedziałek roboczy miesiąca.

• z pozostałych Wspólnot Mieszkaniowych odbiór odpadów biodegradowalnych następuje w dniu odbioru odpadów zmieszanych.

INFORMACJA STAROSTY CIESZYŃSKIEGO

o rozpoczęciu prac geodezyjnych dotyczących modernizacji ewidencji gruntów i budynków w jednostce ewidencyjnej Zebrzydowice

obręb Kaczyce Dolne, Kaczyce Górne, Kończyce Małe, Markłowice Dolne, Markłowice Górne, Otrębów, Zebrzydowice Dolne, Zebrzydowice Górne

Stosownie do art. 24a ust. 2 i 3 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne informuję, iż rozpoczęte zostały prace geodezyjne mające na celu modernizację oraz dostosowanie baz danych ewidencji gruntów i budynków poprzez uzupełnienie informacji dotyczących gruntów, budynków, nieruchomości lokalowych oraz właścicieli nieruchomości.

Prace wykonywane będą w terminie od listopada 2017 r. do stycznia 2019 r. przez Konsorcjum firm, w składzie:

- Geores Sp. z o.o., ul. Targowa 3 35-064 Rzeszów - Lider Konsorcjum,
- Progeo Katowice K. Rogala, M. Nowak, D. Przybycień Spółka Jawna, ul. Korfańskiego 79, 40-160 Katowice - Członek Konsorcjum.

Upoważnieni do wykonywania czynności technicznych pracownicy posiadają będą identyfikatory ze zdjęciem zawierające imienne upoważnienie oraz kamizelki odblaskowe z napisem „GEODEZJA”. Na mocy art. 13 ust. 1 oraz art. 14 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne osoby te mają prawo wstępu na grunt i do obiektów budowlanych oraz dokonywania niezbędnych czynności związanych z wykonywanymi pracami, a właściciel lub inna osoba władająca nieruchomością są obowiązani umożliwić wykonanie tych prac.

W wyniku modernizacji zostanie opracowany projekt operatu opisowo-kartograficznego, który podlegał będzie wyłożeniu na okres 15 dni roboczych, w siedzibie Starostwa Powiatowego w Cieszynie.

W oparciu o art. 24a ust. 5 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne informacja o terminie i miejscu wyłożenia projektu operatu opisowo-kartograficznego zostanie podana do publicznej wiadomości na 14 dni przed dniem wyłożenia poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń w siedzibach Starostwa Powiatowego w Cieszynie i Urzędzie Gminy Zebrzydowice oraz w prasie o zasięgu krajowym.

W okresie wyłożenia projektu każdy, czyjego interesu prawnego dotyczą dane ujawnione w projekcie operatu opisowo-kartograficznego, może zgłaszać uwagi do tych danych. Po upływie terminu przewidzianego dla wyłożenia projektu operatu opisowo-kartograficznego staje się operatem ewidencji gruntów i budynków.

Udział zainteresowanych osób w prowadzonych pracach terenowych i współdziałanie z Wykonawcą tych prac, pozwoli na uniknięcie ewentualnych błędów i nieprawidłowości w sporządzeniu projektu operatu opisowo-kartograficznego.

Podstawa prawna:

1. Ustawa z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (tekst jednolity Dz. U. z 2016 r. poz. 1629 z późn. zm.),
2. Rozporządzenie Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 29 marca 2001 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków (tekst jednolity Dz. U. z 2016 r. poz. 1034 z późn. zm.).

Starosta Cieszyński
Janusz Król



**SZKÓŁKA KRZEWÓW
OZDOBNYCH I BYLIN**

Jolanta Marczyńska
43-410 Zebrzydowice, ul. Jutrzenki 2 B (1 km za Biedronką)



**CHOINKI
CIĘTE I DONICZKOWANE**

TEL. 32 46 92 500 KOM. 508 058 741, 513 046 864

Poniedziałek - Sobota: 8.00-16.00

**Usługi stolarskie - meble
Szybko, tanio, solidnie.**

Oferujemy państwu usługę wymiany drzwiczek i blatów
kuchennych, doróbkę i przeróbkę.

Produkujemy nowoczesne meble na wymiar.

Oferujemy krótkie terminy, dobrą jakość i przystępną cenę.

- meble kuchenne, pokojowe
- szafy wnękowe, regały

Domański Bernard, ul. Cieszyńska 216, Jastrzębie Zdrój

tel. 535 961 700



www.napikon.eu

**SKLEP
SPAWALNICZY**

**PALNIKI
SPAWARKI
REDUKTORY**
AKCESORIA SPAWALNICZE

**SERWIS
SPAWALNICZY**

Tel. 882 269 172

**SKLEP SPAWALNICZY
i SERWIS:**

UL. CIESZYŃSKA 107
JASTRZĘBIE-ZDRÓJ (RUPTAWA)

SKLEP CZYNNY PN - PT W GODZ. 8.00 - 16.00
SO W GODZ. 9.00 - 13.00

**PUNKT WYMIANY
GAZÓW TECHNICZNYCH
ASORTYMENT SPAWALNICZY
W KORZYSTNYCH CENACH**

**Najserdeczniejsze życzenia szczęśliwych
i radosnych Świąt Bożego Narodzenia
oraz wszelkiej pomyślności i sukcesów**

**w nadechodzącym roku
wraz z podziękowaniami
za dotychczasową współpracę**

składa

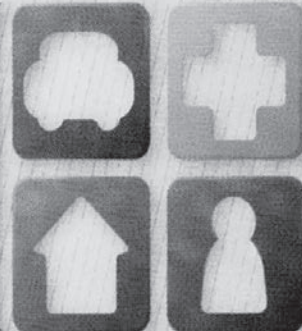
**HURTOWNIA MATERIAŁÓW
BUDOWLANYCH**

**JERZY KOTERBICKI
Z PRACOWNIKAMI**



UBEZPIECZENIA

FARO Maciej Simka
43-410 Zebrzydowice
ul. Srebrna 4
tel.kom.:
508 846 858
tel./fax:
32 469 34 98
e-mail:
faro.maciejsimka@interia.pl



komunikacyjne, majątkowe, turystyczne, rolne

Nowoczesna technika grzewcza



**INSTAL
CENTRUM**

Zebrzydowice
ul. Ks. A. Janusza 4
Siedziba w pawilonie
obok sklepu INMET

Grzegorz Wawrzacz, tel. 604 630 983

SPRZEDAŻ MONTAŻ:

- KOLEKTORY SŁONECZNE
- KOTŁY GAZOWE
- CENTRALNE ODKURZANIE
- POMPY CIEPŁA
- KOMINKI Z PŁASZCZEM
- INSTALACJE WOD-KAN
- INSTALACJE C.O.
- KOTŁOWNIE WĘGLOWE

GABINET STOMATOLOGICZNY

Beata Kubecka-Szpigiel

Specjalista stomatologii ogólnej

kom. 602 501 967

proszę dzwonić lub pisać SMS

przyjmuje:

poniedziałek - 9 - 14
wtorek - 14 - 19
środa - 9 - 12
czwartek - 14 - 19
piątek - 9 - 14

43-410 Kończyce Małe
ul. Kasztelańska 2a

KOMUNIKAT

Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego w Cieszynie, dot. użytkowania obiektów budowlanych w sezonie jesienno - zimowym

W okresie jesienno - zimowym występuje zwiększone ryzyko wystąpienia stanów zagrożenia, związanych z użytkowaniem obiektów budowlanych. Właściciele lub zarządcy obiektów budowlanych są obowiązani, utrzymywać i użytkować obiekty budowlane zgodnie z zasadami wyznaczonymi przepisami ustawy Prawo budowlane. W razie wystąpienia niekorzystnych warunków atmosferycznych, osoby odpowiedzialne powinny zapewnić bezpieczne użytkowanie obiektu. Należy zwrócić szczególną uwagę na stan techniczny obiektów budowlanych, oraz każdorazowo podjąć działania mające na celu usunięcie zagrożeń, m.in. przez sprawdzanie grubości pokrywy śnieżnej zalegającej na dachach i bezzwłoczne usunięcie nadmiaru śniegu, lodu, sopli lodowych, nawisów śnieżnych mogących stanowić zagrożenie dla ludzi lub mienia, a także stabilności konstrukcji. Szczególną uwagę należy zwrócić na obiekty użyteczności publicznej, w których przebywa jednorazowo znaczna liczba osób takie jak hale handlowe, sportowe, widowiskowe, wystawiennicze, kina, teatry, zadaszenia trybun na stadionach w tym obiekty o dużych powierzchniach dachów i lekkiej konstrukcji wieloprzęsłowej.

Prace związane z usuwaniem nadmiaru śniegu na dachach, należy wykonywać z zachowaniem warunków BHP, pod nadzorem osób posiadających odpowiednią wiedzę techniczną, celem wykluczenia ryzyka niekorzystnego obciążenia konstrukcji obiektu.

Okres jesienno – zimowy to czas, w którym występuje wzmożone zagrożenie związane z eksploatacją urządzeń grzewczych. Potwierdzają to szczególnie, przypadki zatrucia tlenkiem węgla. Dlatego zwracam uwagę właścicielom i zarządcą obiektów budowlanych na przestrzeganie obowiązku przeprowadzania co najmniej raz w roku, okresowej kontroli stanu technicznego obiektów budowlanych, instalacji gazowych, kotłów gazowych oraz przewodów kominowych: dymowych, spalinowych i wentylacyjnych. Właściciele, zarządcy oraz użytkownicy są zobowiązani do usunięcia stwierdzonych nieprawidłowości wynikających z przeprowadzonej kontroli, które mogłyby spowodować zagrożenia życia lub zdrowia ludzi, bezpieczeństwa mienia, pożar, wybuch lub zatrucie gazem. Przypominam zarządcą i właścicielom obiektów budowlanych, a zwłaszcza budynków mieszkalnych o kierowanie do użytkowników odpowiednich pouczeń i apeli o przestrzeganiu podstawowych zasad bezpieczeństwa ich użytkowania, celem uniknięcia m.in. zatrucia tlenkiem węgla, wybuchu gazu lub pożaru.

Obiekty budowlane w czasie ich użytkowania, powinny być poddawane przez właściciela lub zarządcę okresowym kontrolom stanu technicznego (art. 62 ustawy Prawo budowlane). Odpowiedzialnym z mocy prawa za utrzymanie i użytkowanie obiektów budowlanych jest właściciel lub zarządcą obiektu (art. 61 ustawy Prawo budowlane).

Osoby odpowiedzialne za stan techniczny obiektów, oraz zapewnienie bezpieczeństwa ich użytkowania podlegają odpowiedzialności administracyjnej i karnej. Zgodnie z art. 91a ustawy Prawo budowlane, niewłaściwe utrzymanie i użytkowanie obiektu budowlanego oraz nie zapewnienie bezpieczeństwa użytkowania obiektu budowlanego zagrożone jest grzywną nie mniejszą niż 100 stawek dziennych, karą ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do roku.

Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego w Cieszynie
Jan Smolarz

Program Ograniczenia Niskiej Emisji na terenie Gminy Zebrzydowice na lata 2017 – 2022

Realizacja zadania w zakresie ochrony środowiska – dotacje dla mieszkańców Gminy Zebrzydowice na dofinansowanie kosztów wymiany istniejących źródeł ciepła na nowe wysokosprawne jednostki w ramach realizowanego Programu Ograniczenia Niskiej Emisji na terenie Gminy Zebrzydowice w latach 2017 – 2022.

Nabór wniosków na 2017 rok został ogłoszony w dniu 05 września br. Ogłoszenie terminu naboru wniosków wymiany kotłów c.o. w 2017r. zostało zamieszczone na stronie internetowej Urzędu Gminy Zebrzydowice oraz na 14 tablicach ogłoszeń na terenie gminy.

Nabór przeprowadzono w dniach od 08 do 20 września 2017r. łącznie wpłynęło 45 wniosków, w tym 44 od osób fizycznych oraz 1 od wspólnoty mieszkaniowej. 36 zostało rozpatrzonych pozytywnie, a 9 negatywnie z uwagi na to, że nie spełniały kryteriów formalnych zawartych w Regulaminie dofinansowania.

Zawarto 36 umów na łączną kwotę dofinansowania: 236.000,00 zł, przy czym 18 dotyczyło wymiany starych nieefektywnych źródeł ciepła (kotłów węglowych pozaklasowych, lub spełniających normy nie wyższe niż 2 klasy emisji wg normy PN-EN 303-5:2012) na wysokosprawne kondensacyjne lub / i z zamkniętą komorą spalania kotły gazowe oraz 18 na wysokosprawne kotły 5 klasy emisji na paliwo stałe (15 to kotły węglowe 5 klasy na ekogroszek i 3 na pellet).

Ponieważ 1 osoba zrezygnowała z uczestniczenia w Programie. Ostatecznie zostało zawartych 35 umów, na łączną kwotę dofinansowania 231.000,00 zł.

Termin realizacji wymiany źródeł ciepła został określony w umowach do dnia 30 listopada 2017r. 34 Inwestorów wniosło stosowne wnioski o rozliczenie dotacji udzielonej na trwałą wymianę systemu ogrzewania.

Natomiast jeden inwestor mimo tego, że zainstalował nowe wysokosprawne źródło ciepła, nie zdemontował starego źródła ciepła i nie zwrócił się z wnioskiem o rozliczenie inwestycji, a w związku z tym nie otrzymał dofinansowania.

Tak więc zrealizowane zostały i odebrane 34 inwestycje związane z wymianą starych niskowydajnych i nieekologicznych kotłów węglowych na nowe wysokosprawne jednostki, w tym:

- 17 kotłów gazowych kondensacyjnych,
- oraz 17 kotłów na paliwo stałe, co najmniej 5 klasy emisji (w tym 3 kotły na pellet).

Koszt realizacji całego przedsięwzięcia zamknął się kwotą: 444.404,24 zł, przy czym dofinansowanie ze środków budżetu Gminy Zebrzydowice wyniosło: 216.790,05 zł, w tym:

- łączny koszt wymiany na kotły gazowe zamknął się kwotą: 197.999,80 zł, przy dofinansowaniu gminy: 120.790,05 zł,
- zaś łączny koszt wymiany na kotły węglowe 5 klasy emisji wyniósł: 246.404,44 zł, przy dofinansowaniu gminy: 96.000,00 zł.

Kolejny nabór wniosków zostanie ogłoszony w roku przyszłym (o szczegółach poinformujemy w późniejszym terminie).

Uwaga: wnioski będą przyjmowane dopiero po ogłoszeniu informacji o terminie naboru.

Aktualnie gmina wystąpiła do WFOŚ i GW w Katowicach z wnioskiem o dofinansowanie tego zadania.

Od 1 września 2017 uchwała antysmogowa dla Śląskiego!

Dotyczy Cię, jeśli ogrzewasz swój dom paliwami stałymi jak węgiel, drewno, pellet.

KROK 1

Sprawdź datę produkcji i klasę swojego kotła węglowego

KROK 2

Jeśli nie jest to kocioł KLASY 5 lub ECODSIGN, masz obowiązek wymienić go na te standardy! (dotyczy kotłów, których rozpoczęcie eksploatacji nastąpiło przed 1 września 2017)



KOCIOŁ POZAKLASOWY tzw. KOPCIUCH



KOCIOŁ KLASY 3 lub 4

WYMIANA w przypadku kotłów (od daty ich produkcji)

WYMIANA

do końca roku

> 10 lat
2021

5 – 10 lat
2023

< 5 lat
2025

2027

NIE SPALAJ! TO DYM, A DYM TRUJE!



NOWY DOM



MODERNIZACJA KOTŁOWNI

tylko KOCIOŁ KLASY 5 lub ECODSIGN!

Dowiedz się więcej na:
powietrze.slaskie.pl

Śląskie.





PLK PKP informują

W czerwcu 2017 roku Komisja Europejska po raz trzeci pozytywnie rozpatrzyła projekty złożone przez PLK. Najnowsze inwestycje, które zostały zaakceptowane przez KE to: modernizacja na odcinku z Białegostoku do Elku linii E75 (prowadzącej do granicy państwa w Trakiszkach), instalacja systemu ERTMS/ETCS na liniach transeuropejskiej leci TEN-T, prace na linii olejowej E30 na odcinku Kędzierzyn-Koźle – Opole Zachodnie oraz na linii E65 na odcinku Będzin – Katowice – Tychy – Czechowice-Dziedzice – Zebrzydowice. Umowy zapewniające dofinansowanie projektów zostały podpisane 24 listopada 2017 roku.

Zmodernizowane zostaną linie kolejowe o łącznej długości prawie 167 km. Realizację przewidziano do końca 2023 roku. Efekty pozwolą na zwiększenie prędkości i przepustowości ważnych szlaków kolejowych. Perony na stacjach będą dostosowane do potrzeb osób z ograniczoną sprawnością ruchową, opiekunów z dziećmi w wózkach i osób starszych. Wzrośnie też bezpieczeństwo ruchu kolejowego, m.in. dzięki nowoczesnym urządzeniom sterowania i budowie wiaduktów oraz modernizacji przejazdów kolejowo-drogowych. Większa przepustowość linii zapewni sprawny przejazd większej liczbie pociągów regionalnych oraz dalekobieżnych.

PKP PLK S.A.

Wymieniono filtry na basenie

W listopadzie tego roku na basenie przy Zespole Szkół w Zebrzydowicach wymienione zostało złożo filtracyjne TUBIDEX USA w obu filtrach. Jest to jedno z najlepszych i najskuteczniejszych złożo do filtracji wody basenowej mające zastosowanie do basenów publicznych i prywatnych. Koszt wymiany zamknął się w kwocie 28 tysięcy złotych.

Przypominamy, że basen ogólnodostępny jest w godzinach:

Poniedziałek – piątek: 16.00 – 21.00

Sobota, niedziela i święta: 14.00–21.00

Informacje na temat rezerwacji znajdują się na stronie www.zespeb.zebrzydowice.pl

Informacja o zmianie trasy linii autobusowej nr 32

W związku z zakończonymi robotami związanymi z budową pętli autobusowej przy ul. Sobieskiego w Kaczycach w rejonie skrzyżowania z ul. Kłosową od 1 stycznia 2018 zmiany ulega trasa linii autobusowej nr 32 relacji Cieszyn – Kaczyce, która będzie prowadzona następującymi drogami: ul. Stalmacha – drogą boczna od ul. Morcinka (stacja benzynowa – osiedle) – ul. Morcinka – ul. Sobieskiego do granicy państwa. Trasa powrotna odbywać się będzie tym samym szlakiem. Tym samym likwidacji ulega przejazd autobusów ulicą Otręborską oraz odcinkiem ul. Morcinka wzdłuż dworca autobusowego byłej kopalni Morcinek. W załączeniu zamieszczamy nowy rozkład jazdy na str. 19.

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Zebrzydowicach

Osoby zależne są wśród nas!

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Zebrzydowicach uprzejmie informuje o postępach w realizacji projektu pn. „**Osoby zależne są wśród nas – wsparcie dla rozwoju usług społecznych zapobiegających ubóstwu i wykluczeniu społecznemu osób zagrożonych**”.

Projekt współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014–2020 i jest skierowany do osób

będących w najtrudniejszej sytuacji życiowej, a jego całkowita wartość wynosi 218 412,50 zł, w tym 185 650, 62 zł dofinansowania ze środków unijnych.

Celem projektu jest wzrost dostępności i jakości usług społecznych zapobiegających ubóstwu i wykluczeniu społecznemu niepełnosprawnych i niesamodzielnych mieszkańców Gminy Zebrzydowice oraz ich opiekunów.

W ramach projektu realizowane są następujące formy wsparcia:

Ośrodek Krótkoterminowego Pobytu Dziennego (OKPD), skierowany do 10 osób niesamodzielnych w wieku 60+, którego uczestnicy(czki), pod opieką opiekunki, dowożeni są raz w tygodniu na zajęcia terapii zajęciowej, odbywające się w nowowymontowanej sali na poddaszu Urzędu Gminy w Zebrzydowicach, pozbawionej barier architektonicznych. Celem urozmaicenia zajęć w OKPD uczestnicy i uczestniczki biorą udział w różnego rodzaju wydarzeniach kulturalnych odbywających się na terenie naszego regionu. W styczniu 2018r. wybierają się na Jasełka Tradycyjne wystawiane w Teatrze im. Adama Mickiewicza w Cieszynie.

Usługi opiekuńcze świadczone w miejscu zamieszkania w zastępstwie za opiekunów faktycznych, których celem jest odciążenie opiekunów w sprawowanej przez nich opiece nad osobami zależnymi. Usługi są świadczone w godzinach dogodnych dla opiekunów tj. popołudniami, w weekendy, 5 godzin tygodniowo. Z tej formy wsparcia korzystają obecnie 3 osoby niesamodzielne w wieku 60+.

Asystent Osoby Niepełnosprawnej, którego zadaniem jest m.in. ułatwienie osobie niepełnosprawnej wykonywania czynności dnia codziennego, pomaganie jej w uzyskaniu jak największej samodzielności. Z tej formy wsparcia korzystają obecnie 3 osoby niepełnosprawne.

Trening dla opiekunów realizowany był w okresie od X.2017r. do listopada 2017r., którego celem było zwiększenie wiedzy i umiejętności praktycznych opiekunów(k) w zakresie sprawowania opieki nad osobami zależnymi. Trening prowadzony był przez wykwalifikowaną i doświadczoną pielęgniarkę. W/w wsparciem objęliśmy 7 opiekunów, w tym 6 kobiet i 1 mężczyznę. Przyjęty podział na płeć w doborze uczestników(czek) był konieczny, ponieważ to kobiety stanowią w Gminie Zebrzydowice 90% opiekunów(ek) osób zależnych.

Dla opiekunów(ek) dodatkowo planujemy w okresie od lutego 2018r. do grudnia 2018r. realizację **grupy wsparcia** prowadzonej przez psychologa oraz **Warsztaty informacyjne**.

Projekt cieszy się dużym zainteresowaniem wśród uczestników(czek), dotyczy to zarówno osób niesamodzielnych jak i ich opiekunów.



Fundusze Europejskie
Program Regionalny



Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



ROZKŁAD JAZDY LINII NR 32 - ul. Słowicza - Kaczyce Bloki - ul. Słowicza

długość linii [km]		NAZWA PRZYSTANKU	NR PRZYSTANKU	GODZINY ODJAZDÓW																		
		Cieszyń Słowicza	2702 S/5	4:15	R	5:22	NV	13:10	F	13:26	F	14:30	15:30	16:30	17:30	18:30	Vm	19:30	Vm	21:22	NVn	
0.7	0.7	Cieszyń Słowicza	2702 S/4	4:16	R	5:23	NV	13:11	F												21:23	NVn
0.4	1.1	Cieszyń Mnisztwo	2702 S/3	4:18	R	5:25	NV	13:13	F												21:25	NVn
0.6	1.7	Cieszyń Orzeszkowej	2702 S/2	4:19	R	5:26	NV	13:14	F												21:26	NVn
0.3	2.0	Morcinka I		4:20	R	5:27	NV	13:15	F												21:27	NVn
0.4	2.4	Morcinka II		4:21	R	5:28	NV	13:16	F												21:28	NVn
0.7	3.1	Kossak-Szatkowskięj		4:23	R	5:30	NV	13:18	F												21:30	NVn
0.3	3.4	Cieszyń Hallera Sklep	2702 S/1	4:24	R	5:31	NV	13:19	F												21:31	NVn
0.5	3.9	ks. Tomanka		4:26	R	5:33	NV	13:21	F												21:33	NVn
0.2	4.1	Cieszyń Puńcówka	2709 S/1	4:27	R	5:34	NV	13:22	F												21:34	NVn
0.7	4.8	Cieszyń Wyższa Brama	2619 S/3	4:29	R	5:36	NV	13:24	F												21:36	NVn
0.2	5.0	Cieszyń Garncarska	2701 S/1	4:31	R	5:38	V	11:10		13:26	F	14:30	15:30	16:30	17:30	18:30	Vm	19:30	Vm	21:38	Vn	
0.9	5.9	Cieszyń Michejdy	2698 S/1	4:33	R	5:40	V	11:12		13:28	F	14:32	15:32	16:32	17:32	18:32	Vm	19:32	Vm	21:40	Vn	
0.7	6.6	Cieszyń Frysztaćka Szkoła	2624 S/16	4:35	R	5:42	V	11:14		13:30	F	14:34	15:34	16:34	17:34	18:34	Vm	19:34	Vm	21:42	Vn	
0.4	7.0	Cieszyń Karolinka	2624 S/15	4:36	R	5:43	V	11:15		13:31	F	14:35	15:35	16:35	17:35	18:35	Vm	19:35	Vm	21:43	Vn	
0.9	7.9	Cieszyń Boguszowice	2624 S/14	4:37	R	5:44	V	11:16		13:32	F	14:36	15:36	16:36	17:36	18:36	Vm	19:36	Vm	21:44	Vn	
0.4	8.3	Cieszyń Boguszowice	2624 S/13	4:38	R	5:45	V	11:17		13:33	F	14:37	15:37	16:37	17:37	18:37	Vm	19:37	Vm	21:45	Vn	
0.8	9.1	Cieszyń Marklowice	2624 S/12	4:39	R	5:46	V	11:18		13:34	F	14:38	15:38	16:38	17:38	18:38	Vm	19:38	Vm	21:46	Vn	
0.6	9.7	Cieszyń Marklowice Lakiery	2624 S/11	4:40	R	5:47	V	11:19		13:35	F	14:39	15:39	16:39	17:39	18:39	Vm	19:39	Vm	21:47	Vn	
0.5	10.2	Marklowice Fabryka						13:36	R													
1.4	11.6	Cieszyń Marklowice Sklep	2624 S/10	4:42	R	5:49	V	11:21		13:38		14:41	15:41	16:41	17:41	18:41	Vm	19:41	Vm	21:49	Vn	
0.5	12.1	Cieszyń Marklowice OSP	2624 S/9	4:43	R	5:50	V	11:22		13:39		14:42	15:42	16:42	17:42	18:42	Vm	19:42	Vm	21:50	Vn	
0.5	12.6	Pogwizdów I	2624 S/8	4:44	R	5:51	V	11:23		13:40		14:43	15:43	16:43	17:43	18:43	Vm	19:43	Vm	21:51	Vn	
0.5	13.1	Pogwizdów II	2624 S/7	4:46	R	5:53	V	11:25		13:42		14:45	15:45	16:45	17:45	18:45	Vm	19:45	Vm	21:53	Vn	
0.6	13.7	Pogwizdów Centrum	2624 S/6	4:48	R	5:55	V	11:27		13:44		14:47	15:47	16:47	17:47	18:47	Vm	19:47	Vm	21:55	Vn	
0.5	14.2	Pogwizdów PKP		4:49	R	5:56	V	11:28		13:45		14:48	15:48	16:48	17:48	18:48	Vm	19:48	Vm	21:56	Vn	
0.5	14.7	Pogwizdów Bloki		4:50	R	5:57	V	11:29		13:46		14:49	15:49	16:49	17:49	18:49	Vm	19:49	Vm	21:57	Vn	
0.8	15.5	Pogwizdów Kolonia	2624 S/3	4:52	R	5:59	V	11:31		13:48		14:51	15:51	16:51	17:51	18:51	Vm	19:51	Vm	21:59	Vn	
0.6	16.1	Kaczyce Kolonia	2624 S/2	4:53	R	6:00	V	11:32		13:49		14:52	15:52	16:52	17:52	18:52	Vm	19:52	Vm	22:00	Vn	
1.0	17.1	Kaczyce Bloki	2624 S/1	4:55	R	6:01	V	11:33		13:50		14:53	15:53	16:53	17:53	18:53	Vm	19:53	Vm	22:01	Vn	
0.5	17.6	Kaczyce Skrzyżowanie		4:56	R	6:02	V	11:34		13:51		14:54	15:54	16:54	17:54	18:54	Vm	19:54	Vm	22:02	Vn	
0.7	18.3	Kaczyce Lipki - Ośrodek Zdrowia		4:57	R	6:03	V	11:35		13:52		14:55	15:55	16:55	17:55	18:55	Vm	19:55	Vm	22:03	Vn	
0.5	18.8	Kaczyce Magnolii		4:58	R	6:04	V	11:36		13:53		14:56	15:56	16:56	17:56	18:56	Vm	19:56	Vm	22:04	Vn	
0.6	19.4	Kaczyce Pętla		4:59	R	6:05	V	11:37		13:54		14:57	15:57	16:57	17:57	18:57	Vm	19:57	Vm	22:05	Vn	





		Kaczyce Pętla		5:00 RF	6:10 FV	7:15 V	9:05 V	10:10	11:40 M	14:00 F	15:00 F	16:00	17:00	18:00	19:00 Vm	20:00 Vm	22:08 MVn
0,6	0,6	Kaczyce Magnolii		5:01 RF	6:11 FV	7:16 V	9:06 V	10:11	11:41 M	14:01 F	15:01 F	16:01	17:01	18:01	19:01 Vm	20:01 Vm	22:09 MVn
0,5	1,1	Kaczyce Lipki - Ośrodek Zdrowia		5:02 RF	6:12 FV	7:17 V	9:07 V	10:12	11:42 M	14:02 F	15:02 F	16:02	17:02	18:02	19:02 Vm	20:02 Vm	22:10 MVn
0,7	1,8	Kaczyce Skrzyżowanie		5:03 RF	6:13 FV	7:18 V	9:08 V	10:13	11:43 M	14:03 F	15:03 F	16:03	17:03	18:03	19:03 Vm	20:03 Vm	22:11 MVn
0,5	2,3	Kaczyce Bloki		5:04 RF	6:14 FV	7:19 V	9:09 V	10:14	11:44 M	14:04 F	15:04 F	16:04	17:04	18:04	19:04 Vm	20:04 Vm	22:12 MVn
1,0	3,3	Kaczyce Kolonia		5:06 RF	6:16 FV	7:21 V	9:11 V	10:16	11:46 M	14:06 F	15:06 F	16:06	17:06	18:06	19:06 Vm	20:06 Vm	22:14 MVn
0,6	3,9	Pogwizdów Kolonia	2624 S/3	5:07 RF	6:17 FV	7:22 V	9:12 V	10:17	11:47 M	14:07 F	15:07 F	16:07	17:07	18:07	19:07 Vm	20:07 Vm	22:15 MVn
0,9	4,8	Pogwizdów Bloki		5:09 RF	6:19 FV	7:24 V	9:14 V	10:19	11:49 M	14:09 F	15:09 F	16:09	17:09	18:09	19:09 Vm	20:09 Vm	22:17 MVn
0,6	5,4	Pogwizdów PKP		5:10 RF	6:20 FV	7:25 V	9:15 V	10:20	11:50 M	14:10 F	15:10 F	16:10	17:10	18:10	19:10 Vm	20:10 Vm	22:18 MVn
0,5	5,9	Pogwizdów Centrum	2624 S/6	5:11 RF	6:21 FV	7:26 V	9:16 V	10:21	11:51 M	14:11 F	15:11 F	16:11	17:11	18:11	19:11 Vm	20:11 Vm	22:19 MVn
0,6	6,5	Pogwizdów II	2624 S/7	5:12 RF	6:22 FV	7:27 V	9:17 V	10:22	11:52 M	14:12 F	15:12 F	16:12	17:12	18:12	19:12 Vm	20:12 Vm	22:20 MVn
0,5	7,0	Pogwizdów I	2624 S/8	5:13 RF	6:23 FV	7:28 V	9:18 V	10:23	11:53 M	14:13 F	15:13 F	16:13	17:13	18:13	19:13 Vm	20:13 Vm	22:21 MVn
0,4	7,4	Cieszyń Marklowice OSP	2624 S/9	5:14 RF	6:24 FV	7:29 V	9:19 V	10:24	11:54 M	14:14 F	15:14 F	16:14	17:14	18:14	19:14 Vm	20:14 Vm	22:22 MVn
0,4	7,8	Cieszyń Marklowice Sklep	2624 S/10	5:15 RF	6:25 FV	7:30 V	9:20 V	10:25	11:55 M	14:15 F	15:15 F	16:15	17:15	18:15	19:15 Vm	20:15 Vm	22:23 MVn
1,0	8,8	Marklowice Fabryka		5:16 R	6:26 RV					14:16 R	15:16 R						
0,6	9,4	Cieszyń Marklowice Laktary	2624 S/11	5:18 R	6:28 V	7:32 V	9:22 V	10:27	11:57 M	14:18	15:18	16:17	17:17	18:17	19:17 Vm	20:17 Vm	22:25 MVn
0,6	10,0	Cieszyń Marklowice	2624 S/12	5:19 R	6:29 V	7:33 V	9:23 V	10:28	11:58 M	14:19	15:19	16:18	17:18	18:18	19:18 Vm	20:18 Vm	22:26 MVn
0,7	10,7	Cieszyń Boguszowice	2624 S/13	5:20 R	6:30 V	7:34 V	9:24 V	10:29	11:59 M	14:20	15:20	16:19	17:19	18:19	19:19 Vm	20:19 Vm	22:27 MVn
0,5	11,2	Cieszyń Boguszowice	2624 S/14	5:21 R	6:31 V	7:35 V	9:25 V	10:30	12:00 M	14:21	15:21	16:20	17:20	18:20	19:20 Vm	20:20 Vm	22:28 MVn
1,0	12,2	Cieszyń Karolinka	2624 S/15	5:23 R	6:33 V	7:37 V	9:27 V	10:32	12:02 M	14:23	15:23	16:22	17:22	18:22	19:22 Vm	20:22 Vm	22:30 MVn
0,4	12,6	Cieszyń Frysztacka Szkoła	2624 S/16	5:24 R	6:34 V	7:38 V	9:28 V	10:33	12:03 M	14:24	15:24	16:23	17:23	18:23	19:23 Vm	20:23 Vm	22:31 MVn
0,7	13,3	Cieszyń Michejdy	2698 S/1	5:26 R	6:36 V	7:40 V	9:30 V	10:35	12:05 M	14:26	15:26	16:25	17:25	18:25	19:25 Vm	20:25 Vm	
0,6		Cieszyń Liburnia	2713 S/2														22:32 MVn
0,7		Cieszyń Liburnia Starostwo	2713 S/3														22:33 MVn
0,5	13,8	Cieszyń Kochanowskiego	2710 S/1	5:28 R	6:38 V	7:42 V	9:32 V	10:37	12:07 M	14:28	15:28	16:27	17:27	18:27	19:27 Vm	20:27 Vm	22:35 MVn
0,3	14,1	Cieszyń Wyższa Brama	2619 S/3						12:09 M								22:37 MVn
0,8	14,9	Cieszyń Puńcowska	2709 S/1						12:11 M								22:39 MVn
0,3	15,2	ks. Tomanka							12:12 M								22:40 MVn
0,5	15,7	Cieszyń Hallera Sklep	2702 S/1						12:13 M								22:41 MVn
0,3	16,0	Kossak-Szatkowskiej							12:15 M								22:42 MVn
0,7	16,7	Morcinka II							12:17 M								22:43 MVn
0,4	17,1	Morcinka I							12:18 M								22:44 MVn
0,3	17,4	Cieszyń Orzeszkowej	2702 S/2						12:19 M								22:45 MVn
0,6	18,0	Cieszyń Mnisztwo	2702 S/3						12:20 M								22:46 MVn
0,4	18,4	Cieszyń Słowicza	2702 S/4						12:21 M								22:47 MVn
0,7	19,1	Cieszyń Słowicza	2702 S/5						12:23 M								22:49 MVn

LINIA OBSŁUGIWANA PRZEZ JEDEN AUTOBUS

Objaśnienia znaków:

R - kursuje od poniedziałku do piątku za wyjątkiem dni świątecznych,

N - kursuje tylko w soboty niedziele i święta,

F - w dniach od poniedziałku do piątku za wyjątkiem dni świątecznych podjeżdża na przystanek Marklowice Fabryka,

M - kurs wydużony do Słowiczej,

V - nie kursuje w pierwszy dzień Świąt Bożego Narodzenia, Nowy Rok i pierwszy dzień Świąt Wielkanocnych

m - nie kursuje w Wigilię

n - nie kursuje w Wigilię i Sylwestra

Kolejny sezon lodowiska...

Ślizgawka przy Szkole Podstawowej w Zebrzydowicach już czynna

1) Od 15 grudnia 2017r. funkcjonuje lodowisko przy Szkole Podstawowej w Zebrzydowicach, które będzie czynne do 15 marca 2018 (w zależności od warunków atmosferycznych) w godz. od 8-21-ej.

2) Lodowisko jest bezpłatnie udostępniane:

- w okresie ferii świątecznych tj. od 23 grudnia 2017 do 31 grudnia 2017 roku dzieciom i młodzieży z terenu gminy Zebrzydowice w godzinach otwarcia (tj. od 8-21),
- w okresie ferii zimowych tj. od 29 stycznia 2018 roku do 11 lutego 2018 roku, dzieciom i młodzieży z terenu gminy Zebrzydowice w godzinach od 10-14-tej,
- dzieciom i młodzieży z terenu gminy Zebrzydowice w każdą sobotę, niedzielę i święta od godz. 14 – 15 tej. Uwaga: pod pojęciem „dzieci i młodzież”, rozumie się: - dzieci przedszkolne i uczęszczające do szkół podstawowych oraz młodzież gimnazjalną.

- we wtorki i w czwartki od 16.30 -18.30 (zajęcia szkoły hokejowej)

- w pozostałych dniach nauki szkolnej w godzinach zajęć lekcyjnych, tj. od 8-14.30,

3) ustala się indywidualne godziny otwarcia lodowiska w niżej wymienionych terminach:

24.12.2017 r. – 10-14-tej

25.12.2017 r. – nieczynne

26.12.2017 r. – od 10 - 21 –tej

31.12.2017 r. – od 10-14 –tej

01.01.2018 r. – nieczynne

4) Bilet za wstęp na lodowisko (nie dotyczy uprawnionych do bezpłatnego korzystania wymienionych w pkt 2): dzieci – 3 zł, dorośli 5 zł /bilet na cały dzień/.

Na miejscu serwis i wypożyczalnia sprzętu.

Dodatkowe informacje po numerem telefonu - 797783127

Halowy Turniej Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Zebrzydowice

W sobotę 9.12.2017 r. w hali sportowej SP w Zebrzydowicach odbył się Halowy Turniej Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Zebrzydowice. Impreza ta odbyła się z okazji 15 rocznicy oddania do użytku hali sportowej przy Szkole Podstawowej w Zebrzydowicach i przeznaczona była dla drużyn amatorskich utworzonych z mieszkańców naszej gminy. W turnieju brało udział osiem drużyn i w sumie rozegrano 16 meczów na bardzo wyrównanym poziomie. Sponsorem nagród i poczęstunku był Wójt Gminy Zebrzydowice p. Andrzej Kondziołka a organizatorami imprezy byli Barbara i Grzegorz Kukuczkowie pod patronatem Rady Sportu Gminy. Wszystkie mecze profesjonalnie sędziował p. Przemysław Walak. Zawodnikom dziękujemy za udział i wspaniałą atmosferę oraz za dużo sportowych emocji podczas turnieju.

Wynik końcowy: I miejsce Albatrosy, II miejsce Kończyce Kolonia, III miejsce Wczorajsi, IV miejsce Strażoki i Spółka.

Opr. i zdj. B.G-K



Z Podwórka Na Stadion

Sukces Uczniów SP Zebrzydowice w XVIII Turnieju o Puchar Tymbarku

Przez dwa dni tj. 17 – 18.10.2017 r. na pięknym obiekcie sportowym KS Kuźnia Ustroniu odbył się Turniej Piłki Nożnej dziewcząt i chłopców (w dwóch kategoriach wiekowych) o Puchar Tymbarku. Były to zawody (wszystkich chętnych) szkół powiatu cieszyńskiego o awans do finału wojewódzkiego. W sumie grało, w kategorii: U12 (rocznik 2006 i młodszy) chl. - 20 drużyn, U10 (rocznik 2008 i młodszy) chl. - 16 drużyn i A12 (rocznik 2006 i



młodsze). dziewcz. 4 drużyny. W turnieju tym z dużym powodzeniem brały udział 3 drużyny Szkoły Podstawowej z Zebrzydowic: chłopcy U10, U12 i dziewczyny A 12. Obie drużyny chłopców zdobyły pierwsze miejsce i awansowały do finału wojewódzkiego! Dziewczynki zajęły trzecie miejsce. Drużyny zgłosił do turnieju nauczyciel J. Utikał, który był również opiekunem obu zespołów chłopców a dziewczyny dopingował p. G. Kukuczka.

Skład U 10: Kacper Bednarczyk, Antoni Foltyn, Jan Kawik, Szymon Kopel, Łukasz Lipka, Kacper Loter, Jan Mechelewski, Karol Morcinek, Jakub Tomala, Alan Zajac

Wyniki:

1. Z-CE : LEVEL SPORT 6:0

2. Z-CE : LUTNIOCKI 9:1

3. Z-CE : SP 2 USTRON 3:0

4. Ćwierćfinał Z-CE : Wiślańskie OREŁY 11:0

5. PÓŁFINAŁ Z-CE : GÓRAL ISTEBA 8:3

6. FINAŁ Z-CE : UKS CIESZYN 1:1 Karne 2:1

Skład U 12: Bartosz Gierczyński, Fabian Grzybek, Jakub Majczak, Piotr Morawiec, Szymon Rejczyk, Rafał Sabiniok, Igor Szczypka, Mateusz Tyrała, Wojciech Zborek

Wyniki:

1. Z-CE : Wiślańskie OREŁY 2:2

2. Z-CE : SP DĘBOWIEC 0:3

3. Z-CE : SP 7 CIESZYN 7:0

4. Z-CE : SP 6 CIESZYN B 12:0

7. Ćwierćfinał Z-CE : SP 2 USTRON 2:1

5. PÓŁFINAŁ Z-CE : SP DĘBOWIEC 4:0

6. FINAŁ Z-CE : SP PIERŚCIEC 7:1

Skład U 12 Dziewczyn: Natalia Czaja, Oliwia Dandyk, Zuzanna Foltyn, Julia Graca, Julia Kawik, Natalia Lach, Magda Piekarska, Karolina Sztemon

Wyniki:

1. Z-CE : ISTEBA 3:2

2. Z-CE : SP 2 CIESZYN 4:0

3. Z-CE : SP POGWIZDÓW 0:3

Opr. B. G-K i J. Utikał

MUNDIALITO 8 U-13, U-10 za nami

Sukces Spójni Zebrzydowice

Za nami 8 edycja MUNDIALITO, turniej chłopców przyciągnął do Miłówki i Węgierskiej Górki rekordową liczbę gości przez co halę niemal przez cały czas były wypełnione po brzegi a emocje jak zwykle podczas turnieju sięgały zenitu.

W rozgrywkach rocznika 2005 najlepszym zespołem tak jak rok temu okazał się TS METAL WĘGIERSKA GÓRKA który w finale po rzutach karnych pokonał rewalację turnieju zespół Naprzodu Rydułtowy, na trzecim miejscu podium uplasowała się Spójnia Zebrzydowice, która także po karnych pokonała zespół UKS LISEK MIŁÓWKA. Warto dodać, że najlepszym bramkarzem turnieju został Wojciech Zborek z zebrzydowskiej Spójni.

KLASYFIKACJA KOŃCOWA FINAŁÓW

ROZNIK 2005

1. METAL WG, 2. NAPRZÓD RYDUŁTOWY, 3. SPÓJNIA ZEBRZYDOWICE

MVP TURNIEJU: **MICHAŁ JANOSZ** (NAPRÓD RYDUŁTOWY)

NAJLEPSZY STRZELCZAK: **KACPER PAWLUS** (METAL WG)

NAJLEPSZY BRAMKARZ: **WOJCIECH ZBOREK** (SPÓJNIA ZEBRZYDOWICE)



Szumny Jubileusz i gala piłkarska

Zebrzydowicka „Spójnia” to klub z tradycjami, pomysłami, długą historią i ambitnymi planami w której szkolenie młodzieży jest bardzo ważnym punktem. Udowodniły to zorganizowane gale... W sobotę 16.12.2017 odbył się Jubileusz 85-lecia klubu, zaś w niedzielę dla Szkółki Piłkarskiej: I Gala Świąteczna, podczas której sala pękała w szwach od młodych adeptów piłki oraz ich rodziców.



Obchody jubileuszowe rozpoczęła msza święta, po której zebrani przeszli do Sali Widowiskowej przy GOK w Zebrzydowicach. Na sobotniej uroczystości nie zabrakło ważnych osobistości. Polski Związek Piłki Nożnej reprezentował członek zarządu, prezes Śląskiego Związku Piłki Nożnej Henryk Kula. Beskidzki Okręgowy Związek Piłki Nożnej reprezentował jego prezes Czesław Biskup, a prezes Podokręgu Skoczów Bogusław Walica pełnił jednocześnie honory gospodarza, gdyż w Zebrzydowicach na co dzień mieszka.



Na początku spotkania jubileuszowego krótki rys historyczny 85-lątka przedstawił prezes klubu Wojciech Giza. Po przedstawieniu historii klubu uhonorowano najbardziej zasłużonych w jego rozwój działaczy i piłkarzy. Odznaki Honorowe Beskidzkiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej otrzymali: Marek Lipka, Leszek Pielczyk i Jacek Wachtarczyk. Odznakami Honorowymi Śląskiego Związku Piłki Nożnej wyróżnieni zostali – brązowymi: Grzegorz Kopiec i Piotr Morcinek, srebrnymi: Czesław Biegun, Wojciech Giza, Tadeusz Guz, Karol Janiszewski, Tomasz Mrówka i Krzysztof Klejczyk oraz złotymi: Mariusz Szczesny i Henryk Fiedor. A Odznaki Honorowe Polskiego Związku Piłki Nożnej odebrali: srebrną Roman Cichosz i Ireneusz Pyrczał oraz złotą Ireneusz Prostacki.



Klub przy okazji wydarzenia podziękował tym, którzy najbardziej pomagają zebrzydowskiemu klubowi. Medalami „Zasłużony dla rozwoju klubu” zostali uhonorowani: Adam Nowak, Franciszek Pala, Henryk Giza, Sebastian Nowak, Dawid Piguła, Szymon Prostacki i Kacper Wachtarczyk.

Dyplomami wyróżnieni zostali sponsorzy i firmy oraz osoby prywatne wspierające klub: Gmina Zebrzydowice, Firmy Befton i Alarmadi, Składy Opałowe Stokłosa, Instal Centrum Grzegorz Wawrzacz, Tomplast Tomasz Pisarek, Marek Mariusz Szczesny, Pak-Fol Grzegorz Bieniak, Piekarnia Zebrzydowice, Restauracja La Mirage Henryk Czaja, Bar Stodoła, Henryk Morawiec, Mirosław Puzoń, Remigiusz Drewicz, Krzysztof Klejczyk, Maciej Piesza, Dawid Kołodziej i Krystian Krocze.



Z kolei w niedzielę 17 grudnia 2017 roku w Zebrzydowicach odbyła się I Świąteczna Gala Piłkarska, której organizatorem była Szkółka Piłkarska KSS Spójnia Zebrzydowice. Nie zabrakło wyróżnień i nagród oraz upominków dla wszystkich członków szkółki. Wyróżnieni: Łukasz Lipka, Kacper Loter, Mateusz Sobczak, Karol Morcinek, Alan Zajac, Bartosz Pieczonka, Dawid Morawiec, Magda Piekarska, Szymon Paluch, Tymon Parypa, Jakub Owczarzy. Nagrody główne: 1. Odkrycie roku – Paweł Kawik, 2. Najlepszy bramkarz – Wojciech Zborek, 3. Najlepszy strzelec – Fabian Grzybek, 4. Najlepszy zawodnik – Krystian Karpeta oraz Kamil Kliś.

(red)

„Aktywna Tablica” w Szkole Podstawowej w Kończycach Małych

W sierpniu 2017r. Szkoła Podstawowa w Kończycach Małych złożyła wniosek o udział w Rządowym programie rozwijania szkolnej infrastruktury oraz kompetencji uczniów i nauczycieli w zakresie technologii informacyjno - komunikacyjnych na lata 2017 - 2019 - „Aktywna tablica”.

Z radością chcemy ogłosić, że wniosek ten został pozytywnie rozpatrzony i dzięki temu otrzymaliśmy dofinansowanie na zakup dwóch tablic interaktywnych wraz z projektorami i głośnikami. Od połowy grudnia posiadamy te dodatkowe pomoce dydaktyczne, które są cennym narzędziem aktywizującym uczniów, wspierającym proces dydaktyczny o wizualizację i interaktywność.

Koordynator projektu: Sylwia Pawlas



Zespół Szkół w Kaczycach

Kolejny sukces Karoliny Dynek

W dniach 18-19 listopada 2017 r. odbyły się w Jeleśni i Milówce XXVI Posiady Gawędziarskie, w czasie których można było usłyszeć różnorodną gwarę naszego regionu. Poziom konkursu był niezwykle wysoki, a naszej „etatuwej” gawędziarce Karolinie Dynek udało się zdobyć wyróżnienie. Serdecznie gratulujemy udanego występu.

Udane gwarowe potyczki

Uczniowie naszej szkoły reprezentujący nas w konkursach gwarowych, czyli **Karolina Dynek** i **Marcin Sitek** po raz kolejny znaleźli się w gronie laureatów. Wzięli oni udział w XIV edycji konkursu gwarowego „Po cieszyńsku po obu stronach Olzy”, do którego przesłuchania odbyły się w Książnicy Cieszyńskiej. Karolina zajęła III miejsce, wygłaszając własny tekst pt. „Felerny dziyń”, a Marcin zdobył wyróżnienie, gawędząc tekst K. Klocka „Jak ech choździł do szkoły”. Uczniowie przygotowywali się pod opieką p. M. Sikory. Gratulujemy i życzymy dalszych udanych występów.

Szkoła Podstawowa w Końcicach Małych

Wychowanie przez czytanie

Szkoła Podstawowa w Końcicach Małych jest jedną ze szkół, które przyłączyły się do programu *Wychowanie przez czytanie – z książką w świat wartości* realizowanego przez fundację ABCXXI *Cała Polska czyta dzieciom*. W ramach programu w październiku i listopadzie uczniowie klasy 7b wzięli udział w lekcjach bibliotecznych dotyczących wartości opisanych w książce *Gorzka czekolada* i inne opowiadania o ważnych sprawach. Lekcje zostały poświęcone na rozważania na temat odpowiedzialności, uczciwości oraz odwagi. Podczas zajęć młodzież wykonywała plakaty oraz lapbooki dotyczące wyżej wymienionych wartości moralnych. Jako podsumowanie siódemoklasistów z wychowawcą p. Arturem Kuklą nakręcili film dotyczący uczciwości, który weźmie udział w konkursie organizowanym przez fundację w ramach programu. Zapraszamy do obejrzenia jak uczniowie klasy 7 rozumieją pojęcie uczciwości - <https://www.youtube.com/watch?v=e4W6tH5cuYA>.

Karolina Szczyrba



Szkoła Podstawowa w Markłowicach Górnych

Cykl działań edukacyjnych „Warto czytać”

Szkoła uzyskała dotację finansową w kwocie 5000,00 zł na zakup nowości wydawniczych. Wśród tytułów znajdują się zarówno lektury jak i powieści znane dzieciom i młodzieży z kategorii fantasy, science-fiction, literatury obyczajowej, czy też podróźniczej.

W klasach I-III zostały przeprowadzone aktywne lekcje biblioteczne. Starsi uczniowie wysłuchali zaś fragmentów „Wesela” Wyspiańskiego.

Od początku roku szkolnego prowadzony jest konkurs na najaktywniejszego czytelnika i zestawienie czytelnictwa w poszczególnych klasach. Przeprowadzono też wiele konkursów towarzyszących: na zakładkę do książki, projekt okładki do książki, rysunki ulubionych bohaterów lektur, prezentację multimedialną „Kto czyta żyje podwójnie”. W ramach współpracy z innymi bibliotekami zorganizowano spotkanie z Dyrektorem Gminnej Biblioteki Publicznej w Zebrzydowicach p. Teresą Sojką.

Kontynuowana jest akcja głośnego czytania i popularyzacji książek pod hasłem „Duży czyta małemu”. Zorganizowany też został kącik czytelniczy i gazetka informacyjna. Ponadto dla rodziców przygotowano: prezentację multimedialną poświęconą roli czytania i temu jak skutecznie i szybko czytać oraz materiały edukacyjne w formie ulotek.

Koordinatorami działań są nauczyciele bibliotekarze - p. Katarzyna Dynek i p. Beata Klejczyk.

Akcja „Pomóż i ty”

Samorząd Uczniowski włącza się w różne akcje charytatywne inicjowane przez organizacje ogólnopolskie, czy też nasze lokalne stowarzyszenia. W tym roku szkolnym przeprowadzono akcję rozprowadzania cegiełek na rzecz dzieci niepełnosprawnych. Obecnie organizowana jest świąteczna akcja pomocy „Niebo jest w nas”. Chętne dzieci dzielą się z bardziej potrzebującymi drobnymi darami w postaci: materiałów papierniczych, chemicznych lub zabawek.

Koordinatorami akcji są opiekun Samorządu Uczniowskiego p. Aneta Lose i pedagog p. Dorota Kłopeć.

Serdecznie dziękujemy !

Naszej szkole, jako małej placówce edukacyjnej, szczególnie zależy na dobrej współpracy ze środowiskiem lokalnym. Staramy się odpowiadać na potrzeby lokalnej społeczności. Szczególnie nam miło, kiedy efekty tej współpracy przybierają konkretny i wymierny kształt.

Serdecznie dziękujemy Radzie Sołeckiej z Markłowic Górnych za przekazanie naszej placówce funduszy na zakup nagród dla dzieci za udział w szkolnych konkursach.

Gorąco dziękujemy też uczestnikom Spotkania Absolwentów za słowa uznania i zakup dla naszej szkoły dobrej jakości keyboardu. Instrument ten na pewno się przyda i pomoże jeszcze lepiej prezentować talenty i umiejętności naszych wychowanków.

Zespół Szkół w Zebrzydowicach

„Nauka jest jak niezmiernie morze.

Im więcej jej pijesz, tym bardziej jesteś spragniony”.

Stefan Żeromski

Dnia 4 grudnia na zaproszenie dyrekcji ZS nr 6 im. Króla Jana III Sobieskiego w Jastrzębiu-Zdroju, uczniowie klas IIIc i IIId z wychowawcami i opiekunami wzięli udział w zajęciach z fizyki, chemii, biologii i matematyki, przeprowadzonych przez nauczycieli i uczniów. Dla dzieci było to ogromne i niezapomniane przeżycie, szczególnie dlatego, iż samodzielnie mogły między innymi przeprowadzić doświadczenia chemiczne (w białych fartuchach i ochronnych okularach), z których jedno nosiło nazwę „wulkan”, a efektem końcowym był jego „wybuch”, przygotować w dygestorium mieszaninę soli do wykonania różnobarwnych płomieni – ogni bengalskich, spowodować przeskok iskry elektrycznej, zbadać elektrostatyczność przez tarcie laski ebonitowej lub szklanej o sukno, przygotować preparat i oglądać go przez mikroskop, zagrać w matematyczne gry planszowe, sprawdzić swoje logiczne myślenie w czasie zabaw matematycznych, a na koniec z wykorzystaniem tabletek rozwiązać test wiedzy i sprawdzić, co zapamiętali z przeprowadzonych i obserwowanych zajęć. Dzień spędzony w świecie nauk ścisłych, z pewnością rozbudził w naszych uczniach zainteresowanie oraz chęć do dalszego zdobywania wiedzy z tych przedmiotów, co być może w przyszłości zaowocuje odkrywaniem nowych tajemnic nauki.

Dziękujemy serdecznie pani dyrektor mgr Jolancie Kłopeć, pani mgr Justynie Dubiel, pani mgr Agnieszce Wereszczak, pani mgr Agacie Zabadał oraz uczniom ZS nr 6 w Jastrzębiu-Zdroju za zaproszenie, zorganizowanie i przeprowadzenie ciekawych zajęć dla naszych uczniów.

Wychowawcy klas
Agnieszka Łosińska
Anna Holeksa-Stęchły



Pałac Buckingham odpowiada szkole w Zebrzydowicach!

Mija właśnie rok, odkąd w historii naszej szkoły miało miejsce niecodzienne wydarzenie. Otóż w listopadzie 2016 roku nadeszła odpowiedź z Pałacem Buckingham, w której królowa Elżbieta II w ciepłych słowach i eleganckiej formie wyraża swoją wdzięczność za życzenia nadesłane z okazji jej 90-tych urodzin. Zrozumiałym jest fakt, iż z uwagi na ogrom korespondencji, jaką otrzymuje codziennie, Jej Wysokość nie jest w stanie odpowiadać na listy osobiście. Nie umniejsza to jednak ogromnego sukcesu naszej placówki, radości i entuzjazmu uczniów oraz nauczycielki - inicjatorce pomysłu. List od takiej osoby jak królowa Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, stanowi niewątpliwie doskonałą motywację do nauki języka obcego.

Jadwiga Ogrodnik



„Noc ze strasydłami” w Szkole Podstawowej w Zebrzydowicach

W nocy z 7 na 8 grudnia w zorganizowanej „nocy w szkole” odbyło się spotkanie uczniów klas drugich gimnazjum z miejscową gawędziarką, poetką i autorką tekstów gwarowych, panią Ewelina Szusćk.

Pani Ewelina zapoznała gimnazjalistów z ciekawostkami związanymi z dawnymi wierzeniami i tradycjami naszego regionu. Przywołała postacie utopców, nocnic, strzygoni, podciepików, co wzbudziło zainteresowanie podsyte lekką dozą strachu. Zaprezentowała również swoje prace plastyczne – grafiki, ilustrujące bohaterów jej opowieści.

Magiczne spotkanie, które odbyło się w tajemniczej scenerii, przy zapalonych świecach podkreślających nastrój chwili, na długo pozostanie w pamięci uczestników.



NOWOŚCI W BIBLIOTECE



Y. UHLS - CYFROWI RODZICE

Twoje dziecko wcześniej nauczyło się obsługiwać tablet niż zawiązywać buty? A teraz więcej czasu spędza w sieci niż z Tobą? Jeśli tak, to jesteś cyfrowym rodzicem, czy tego chcesz, czy nie. I pewnie czujesz się trochę zagubiony, może nawet przerażony tym, jak dużo miejsca w życiu Twojego dziecka zajmują media społecznościowe i życie w sieci. Ta książka jest dla Ciebie! Cyfrowi rodzice są wyważonym i świetnie napisanym poradnikiem dla rodziców e-dzieci. Autorka nazywa i systematyzuje to, co czujemy intuicyjnie (i co czasem spędza sen z powiek), oddzielając fakty od mitów. Rozbiera na czynniki pierwsze świat nowych mediów, ukazując go w kontekście wychowywania dzieci i młodzieży. Nie da się bowiem zaprzeczyć, że jesteśmy pierwszym pokoleniem rodziców dzieci w sieci. Dynamiczny świat nowych aplikacji i internetowych mód (snapchaty, miniblogi, tweety itd.) jest nie do ogarnięcia dla większości dorosłych, dlatego autorka opracowała wskazówki, jak w nim nawigować, będąc jednocześnie aktywnym i czujnym, ale nie przeczułonym rodzicem. Atuty książki: - przystępny i wciągający styl - liczne przykłady i anegdoty - konkretne wskazówki dla rodziców.



J. WIŚNIEWSKI - WSZYSTKIE MOJE KOBIETY

Wszystko da się wyjaśnić. Zapisać w liczbach i równaniach. Życiem rządzą prawdopodobieństwo, logika i udowodnione twierdzenia. Przynajmniej temu, naukowcowi, tak się wydawało, dopóki nie spędził wielu miesięcy w klinice w Amsterdamie i nie otarł się o śmierć, co całkowicie zburzyło konstrukcję jego świata. Były przy nim w chwili największej tragedii, mimo że je zawiódł, skrzywdził, zdradzał, upokorzył. Dlaczego? Wszystkie jego kobiety. Milena, niesforna, uderzająco piękna i wyuzdana femme fatale. Daria, jego była studentka, „kruche, naiwne dziewczę w wieku jego córki”, o oczach jak niezapominajki. Tajemnicza Ludmiła, z którą rzekomo łączył go tylko seks. Natalia, fascynująca, bezpruderyjna artystka, niezastąpiona partnerka do filozoficznych dysput. Justyna - miała być jedynie lekiem na jego depresję po rozstaniu z żoną. Ewa, tak samo charyzmatyczna, jak eteryczna, zachwycająco mądra nauczycielka, która na nowo buduje jego świat... Kim był dla nich? Kim one były dla niego? Której był coś winien, której kiedyś podarował za mało, a która była mu wdzięczna? *** Wszystkie moje kobiety. Przebudzenie to najbardziej przejmująca i osobista powieść Janusza L. Wiśniewskiego. Hołd złożony kobiecości i hymn pochwalny ku czci miłości, która bywa potężna jak śmierć. Dlatego warto dla niej żyć.



J. D. BARRETT - PRZEPIS NA DRUGĄ SZANSĘ

Co może zrobić szefowa kuchni na życiowym zakręcie, bez groza przy duszy i dachu nad głową? Tupnąć nogą, zostawić niewiernego męża, który w dodatku kradnie jej przepisy i... Tak, otworzyć własną restaurację! Lucy Muir ma dość! Niestety, zostawia za sobą nie tylko toksyczny związek, ale i restaurację, którą budowała wspólnie z mężem przez ostatnich pięć lat. Teraz chce stworzyć coś własnego. Włócząc się nocą po przedmieściach Sydney, znajduje idealne miejsce. Fortune, w latach 70. kultowa knajpa, a dzisiaj zapuszczona rudera, czeka, by przywrócić jej dawny blask. Lucy nie ma pieniędzy, za to ma swój talent, oddanych przyjaciół, a swoje wsparcie oferuje jej też poprzedni właściciel... A to facet naprawdę nie z tej ziemi!

Gminna Biblioteka Publiczna
zaprasza na kolejne spotkanie literackie,
które odbędzie się 13.01.2018 r. (sobota) o godz. 9.00.



Wyrazy współczucia dla
P. Iwony Cupek
z powodu śmierci ojca
składają pracownicy biblioteki.





Wilija

Pieknie Was witom moji rozto-
mili. Świynta už wyzyżujom z
kalyndorza,kierymu chybio po
mału kartek. Za chwile wlezy my w
Nowy Rok 2018 i o tym co je tu i te-
raz , bydymy prawić w czasie prze-
szłym. Dzisiaj wszyscy żynóm przed
siebie. Fórt ni majóm czasu,coby wylż aspórń do kościoła , chwile porzykać ,abo chocioż w
myślach podziynkować Bogu za cały rok. Ni ma iste czy był dobry ,czy zły , bo wszymnijcie se
wtedy,że zawsze mógł być gorszy. Świynta to je czas , na kiery powinni my se dociepać wyin-
cyj wolnego dlo familije , chociożby baji na to ,coby se pospołu ponudzić. Kiesi ,po prowdzie
świynta zaczynały sie už od samego Adwyntu, bo w kalyndorzu były po cęście roztomajte
miana, taki jak Św.Barabry, Św.Mikołaja z Miry,Św.Łucyje,Św. Tóma, kierym przypadowały
roztomajte zwyki. Na Ślónsku Cieszyńskim mieli my piekne zwyczaje ,kiere z braku czasu,
nie sóm dzisiaj praktykowane. Dejmy na to 23 grudnia,dzisiaj eszcze dziyń roboczy, a kiesi
chłopy chodzili po chałpach i polywały szczodrzoka ,to je kieliszek warzónki i skłodalí ży-
czynia wszystkim znómym . Kie by dzisiaj jaki chłop prziszeł z warzónkóm pod dwiryż, to
nie jedyn by mu aji nie odewrził. Napodobnie už je z kolyndnikami. Ludzie nie otwyrjóm
poprzwelykanym dzieckóm, bo im je żol poru groszy, abo se myślóm,że isto jakisi złodzieje
priszli.A wiela to było kiesi radości,kie przisli kolyndnicy i śpiywali tak głośno,coby każdy
na dziedzinie słyszoł. Świynta były żywe,choć biydne nieroz,ale dycki kie prziszły , nie były
prziciepane ledami made in China i obmazane szekuladóm od fioletovej krowy.Były przy-
witane z pokoróm w sercu,postnymi maszkietami i radościóm całej familije ,a Jezus kiery
prichodził nie musioł sie czuć jak niepytany gość na swoich urodzinach. Życzym Wóm zdro-
wych i pogodnych Świónt Bożego Narodzynio i radości pospołu z familijóm , a na Nowy Rok
2018 spełninyo wszystkich marzyń.Mijcie sie Wszyscy dobrze.

KGW Zebrzydowice na wesoło...

Sylwestrowy Bal

I Erna i Maniek
Przi swaczynie sesiedzom
Zaglondajom to na siebia, to na talyrze
I ni wiemom...
Co ni wiemom?
W co sie oblyc ?
No tóż „Pyndzyjisty”
„Sylwestrowy bal” hned a bydom mieli
A wszyscy majom w kostimach być
I majom na fackach larwy miyć...
A kierysi bydom 1- pierwsi miejsce miyć
Wielko nagroda bydom miyć...
Maniek pado – larwa to srobiym som
Ino w co się oblyc ?
Dyć my už niy som tacy młodzi...
Erna ino łepym kiwała i medytowała...
I tu wros wrzeszczy... Už wiem...
Ty Maniek obleczysz sie za baba
A jo za chłop...
Na górze mom stary szumny balkleid i po ciotce Andzi
Co chymia brała piykno złoto blond piruka...
A ty se Erna oblycz mój ślubny czorny anzug, je jak nowy
I tysz wisi we szranku na górze...
I tak se po społu poszli na tyn bal...
Żodyn ich niy poznoł...
Chłopy zaglondali na piykno blondina...
Baby na szwarneho eleganta w czornym anzugu...
Ale łoni tańcowali jyno sy sobom...
Jak pizło 12-at juri łogłosiło... najlepszo numera to 28...
A to boła Erna i jeji chłop Maniek...
Wszyscy zacyni se moc chechtać...
Na dwa tydni do Zakopanego se pojechali...
I do końca swoich dni
Tyn najpiyknijszy bal se spominali...

Brygida Simka

Małe co nieco, czyli okiem sołtysa

Mamy radosne święta
Każde dziecko pamięta
Że wkrótce pod choinką prezenty
Choć dziś dzieci i młodzież
Mają wszystko na co dzień
To nikt nie chce zostać pominięty

Pierwsza gwiazda zaświeci
To dorośli i dzieci
Zasiądą przy wigilijnym stole
Uczynią tak miejscowi
Jak i mieszkańcy nowi
Czyli , jak ja, potoczni „gorole „

A po mamy Sylwestra
Niemal każda orkiestra
Do tańca wielu ludziom przygrywa
Jest szampan oraz wódka
A że noc nie jest krótka
To niektórzy chcą też z kufel piwa

W tym tak miłym nastroju
I pod wpływem napojów
Radośnie większość z nas rok przywita
Nawet gdy coś dolega
Znajomy, czy kolega
Na tym balu nawet nie zapyta

Bowiem tu o to chodzi
Żeby starsi i młodzi
O bólczkach wcale nie myśleli
Życzę i ja szczególnie
Abyśmy Wszyscy wspólnie
W Nowym Roku wprost dobrze się mieli

Tadeusz Guz

Świetlica GOK Kończyce Małe
zaprasza wszystkie dzieci na

 **Balik**

Przebierańców



Zabawę poprowadzi DJ Martin!
21 stycznia 2018
godz. 15:00 – 18:00
Sala Widowiskowa
Zamek Kończyce Małe

Wstęp wolny!



SKŁADY OPAŁOWE

STOKŁOSA

SKŁAD OPAŁU MARKLOWICE GÓRNE

OFERUJEMY: - węgiel orzech
- eko-groszek
- węgiel workowany

!!! RATY !!!

TRANSPORT w okolicy GRATIS

 **519 101 448**

CZYNNE:

poniedziałek - piątek	8.00 - 16.00
sobota	8.00 - 12.00

*Życzymy wszystkim czytelnikom
zdrowych i radosnych Świąt Bożego Narodzenia
oraz wszelkiej pomyślności w Nowym Roku*



Kącik Kulinaryny

ZUPA RYBNA Z GRZANKAMI - **Składniki:** Zupa: 4 - 6 głów karpia (bez oczu i skrzel), marchewka, pietruszka, kawałek selera, 1 liść laurowy, 3 - 4 ziarenka ziela angielskiego, 2,5 - 3 l wody, masło, mąka na zasmażkę, sól, gałka muskatowa do smaku, garść rodzynek, 3 śliwki suszone. Grzanki: 4 bułki zwykłe (nie „dmuchane”) lub bułka paryska margaryna do smażenia. **Wykonanie:** Głowy, warzywa i przyprawy zalać zimną wodą, lekko posolić. Zagotować, zdjąć szumowiny. Gotować na małym ogniu do miękkości (około 1,5 godz.). Ugotowane warzywa i przyprawy pokroić w kostkę, miękkie głowy przełożyć na durszlak i przecierać do garnka przelewając pozostałym wywarem. Na koniec dodać namoczone rodzyнки. Z masła i mąki przygotować złotą zasmażkę i zagęścić zupę. Doprawić solą i tartą gałką muskatową. Można dodać przyprawę do zup „Winiary”.

Grzanki: Bułki pokroić w niezbyt dużą kostkę i przełożyć do blachy wyłożonej plasterkami margaryny. Na wierzch pokrojonych bułek wyłożyć też parę plasterków margaryny, upiec „na złoto” w piekarniku nagrzanym do 200°C. Grzanki należy często mieszać, aby równomiernie wchłonęły tłuszcz i nie spaliły się. Jest to dość czasochłonne. Grzanki można przygotować szybciej smażąc je na tłuszczu (najlepiej na dobrym oleju) w patelni, ciągle mieszając. Zupę podawać z grzankami, jest bardzo sycąca.

RYBA PO GRECKU - **Składniki:** ok 1,5 kg ryby mrożonej typu mintaj, morskiczek, 4 duże cebule, 6-8 marchwi, 3-4 pietruszki, pół selera, olej, ocet 2 łyżki, pieprz, sól, ziele angielskie, liść laurowy, troszkę ketchupu, koncentrat pomidorowy. **Wykonanie:** rozmrozić rybę, pokroić w większe kawałki i smażyć po obtoczeniu w mleku i mące na bardzo rozgrzanym oleju cebulę pokroić w talarki i poddusić na oleju (w trakcie posolić) marchewkę, pietruszkę i seler surowe zetrzeć na tarce jak buraki. Przełożyć to do garnka i razem poddusić dodając łyżkę octu, następnie dodać podduszoną cebulę, pieprz, sól, jeszcze odrobinę octu do smaku, koncentrat pomidorowy i trochę ketchupu, oraz ziele angielskie i liść laurowy. Przekładać na przemian z kawałkami ryby. Potrawa najlepiej smakuje na 2, 3 dzień.

MAKÓWKI - **Składniki:** bułka drożdżowa 0,5 kg, mak 0,5 kg, mleko 1 litr, Masło 1 łyżka, miód 5 - 6 łyżek, wanilia 1 laska, orzechy laskowe łuskane 10 dag, migdały 10 dag, morele suszone 10 dag, rodzyńki 10 dag. **Wykonanie:** Mak sparzyć wrzącą wodą wieczorem i pozostawić na noc. Rano odcedzić i zemleć 2 razy w maszynce do mielenia maku lub w maszynce do mięsa z gęstym sitkiem. Mleko zagotować z masłem, miodem i wanilią, dodać zmielony mak. Gdy będzie za gęste można dodać przegotowaną wodę. Gotować na wolnym ogniu 10-15 minut, ciągle mieszając. Migdały sparzyć, obrać i pokroić w paski, orzechy posiekać, figi pokroić w cienkie paseczki. Wszystkie bakalie wraz z rodzyńkami wrzucić do gotującego się maku, odstawić z ognia. Bułkę pokroić na kromki / musi być dobrze czerstwa/, zwilżyć lekko w posłodzonym mleku i układać warstwami w salaterce. Kolejne warstwy sucharków zalewać makiem. Górną warstwę maku udekorować półkami migdałów i paseczkami moreli. Dobrze schłodzić przed podaniem. Można też wyporcjować do małych salatek.

CIASTO NA PIEROGI WIGILIJNE - **Składniki:** 1 duży kefir (500 ml), szczypta soli, ok. 0,5 kg mąki. **Wykonanie:** Składniki połączyć. Zagnieść ciasto i robić pierogi np. z kapustą i grzybami. Ciasto to jest sprężyste, pierogi z niego są udane i pyszne.

FILETY ŚLEDZIOWE W SOSIE MIODOWO-POMIDOROWYM - **Składniki:** 6 platów śledziowych, 3 cebule średnie 3/4 szklanki oleju, 2 łyżki miodu, sok z pół cytryny - dużej, 1 mała puszka przecieru pomidorowego. **Wykonanie:** Platy śledziowe lekko wymoczyć i pokroić na mniejsze kawałki. Cebule pokroić w drobną kostkę i zeszklić na oleju ok 10 min. pod koniec dodać miód, sok z cytryny i przecier. Całość podusić jeszcze 5 min ciągle mieszając. Sos wystudzić, przekładać warstwami śledzie i sos zaczynając od cienkiej warstwy sosu. Polecam ten przepis dla smakoszy śledzi, są oryginalne i smakują wyśmienicie, zobaczcie jak to niecodzienne zestawienie świetnie się komponuje.

MAKOWIEC NA KRUCHYM CIEŚCIE - **Składniki:** Ciasto: pół kostki margaryny, 30 dag mąki, 3 żółtka, 2 łyżeczki proszku do pieczenia, 3 łyżki cukru, ewentualnie śmietana. Mak: 30 dag maku, 5 żółtek, 15 dag orzechów krojonych, 15 dag rodzynek, 30 dag cukru, 8 białek, olejek migdałowy, 1 łyżeczka proszku do pieczenia, 1 łyżka mąki ziemniaczanej. **Wykonanie:** Ciasto: Ze składników zagnieść ciasto. Podzielić na 2 części. Mak: Mak sparzyć gorącą wodą i 3 razy zemleć. Żółtka utrzeć z cukrem. Dodać mak i resztę składników mieszając. Ubić pianę z białek i dodać do reszty. Połowę ciasta kruchego rozwałkować i wyłożyć do wysmarowanej foremki. Wyłożyć masę makową. Mak przykryć drugą częścią ciasta kruchego (można też zrobić dekoracyjną kratkę). Piec 1,5 h w temperaturze 180 stopni.

Wesołych Świąt i udanych wypieków życzy Teresa Kondziołka

Wigilia

*Do wigilii czas zasiadać,
więc potrawy już układa,
gospodyn w kolejności,
by wieczór móc ugościć.*

*Stół obrusem białym ścielę,
na nim dania, jest ich wiele,
a pod obrus świeże siano,
gdzie świąteczne strawy staną.*

*Są talerze nie do pary,
bo tak każe kanon wiary,
by nakarmić tych tułaczy,
którym los tu trafić raczy.*

*Zasiadają wszyscy w koło,
gwarno robi się, wesoło,
oczekując aż pojawi,
pierwsza gwiazda, co czar sprawi.*

*Pan gospodarz pierwszy wstaje,
i oplatek bliskim daje,
śląc życzenia pomyślności,
i świątecznej wsem radości.*

*Już zaczyna się biesiada,
każdy w talerz coś nakłada,
dań jest dużo, to są znaki,
by rok przyszły stał jednaki.*

*Nasyciwszy głód tymczasem,
ktoś zanucił miękim basem,
pastorałkę o stajence,
i Jezusie, i panience…*

*Młodzież skromnie, potem śmiało,
wypełniła chatę całą,
tworząc chór świątecznych gości,
w dzień stworzony do radości.*

Poezja naszych mieszkańców

Zima Radosna

*Różne zimy bywają...
Ta zima jest radosna...
Przy piecu siedzieć nie będzie
Piórka skubać nie będzie
Pończoszki na drutach robić nie będzie
Na coś innego ma ochotę...
Chce się bawić
Śmiać się
Tańczyć
Tak
Chce koniecznie tańczyć...
Z kim że ma tańczyć?
Niezdarne bałwany zimie odmówiły
Wolą stać...
Patrząc...
Z chochołami tańczyć zaczęła
Wiatr o muzykę poprosiła
Śniegiem się zadymało
Aż huczeć poczęło
Hejże!
Jak na weselisku na wsi...
Tylko jadła i wody nie było!*

Kwiaty zimy

*Jak to?
Zimą?
Ktoś za oknem
Bukiet kwiatów pozostawił
Takie piękne...
Były
Symfonią bieli...
Choć mróz na dworze
Nie zamarzają
Rozkwitają jeszcze pięknie
A w ten bukiet
Wpleciony jest uśmiech zimy
Inne kwiaty do słońca się śmieją
Te topnieją
Nic po sobie nie pozostawiają
Ani nasion
Zwiędłych liści
Ulatują
Jak
Niebiański duszek...*

autor: Brygida Simka



Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach, 43-410 Zebrzydowice, ul. Księdza Janusza 21; www.zebrzydowice.pl

Redaktor Gminny: w zastępstwie Marcina Słeka - Przemysław Lose, redaguje zespół. **Redaktor techniczny:** Mariusz Siedlok, e-mail: mariusz@drukarnia-interfon.pl

Redakcja: Urząd Gminy Zebrzydowice, 43-410 Zebrzydowice, Księdza Janusza 6, tel. 32 4755 101, fax 32 4693 266, e-mail: bpg@zebrzydowice.pl

Skład i druk: INTERFON Sp. z o.o. 43-400 Cieszyń, ul. Olszaka 5, tel. 33 8510 543, fax 33 8511 643, email: drukarnia-interfon@home.pl

ISSN 1508-0986 egzemplarz bezpłatny.

W dostarczonych materiałach redakcja zastrzega sobie dokonywanie skrótów i poprawek. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.



JALUM

UBEZPIECZENIA

tanie OC i AC

warta.

HDI

Proama
Ubezpieczenia od 1900r.



COMPENSA
VIENNA INSURANCE GROUP



Gothaer

**ERGO
HESTIA**

InterRisk
VIENNA INSURANCE GROUP

GENERALI
Ubezpieczenia

Cieszyn, ul. Hajduka 17, tel. 33 858 21 71

Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 6, tel. 32 469 34 87

Pawłowice, ul. Górnicza (obok Tesco), tel. 32 472 86 10

www.jalum.pl

**Weź Kredyt i odbierz
ŚWIĄTECZNĄ
PODUSZKĘ**

RRSO
tylko
7,45%

sprawdź! www.bsjastrzebie.pl



**Banku Spółdzielczego
w Jastrzębiu Zdroju**
1897-2017